



GŁOS BUKOWNA

■ ISSN 1429-6365 ■

Lipiec-Wrzesień

■ Nr 7-9/2021 ■

GAZETA BEZPŁATNA



W NUMERZE m.in.:

- Czy to koniec rzeki Sztoły?
- Budowa wiaduktu już z prawomocną decyzją ZRID
- XIX Rodzinny Rajd Rowerowy

- Noc Kultury w Bukownie
- IV Ogólnopolski Spływ Kajakowy „TYLKO DLA ORŁÓW”. SZTOŁA 2021

ZIELONY KAPITAŁ DLA PRZYSZŁYCH POKOLEŃ

Bukowno. Wielu mieszkańców i turystów myśląc „Bukowno”, od razu widzi dwie rzeczy: piasek i lasy. Gmina ta pomimo rozwoju przemysłu nie straciła swojego rekreacyjnego charakteru, a wszystko dzięki bardzo dużej powierzchni lasów pokrywających aż 4666 ha. Lesistość Bukowna to 72,2%, co znacznie przekracza średnią wojewódzką i krajową.

Ogromny wkład w taki stan rzeczy ma prowadzona od lat na terenach poeksploatacyjnych rekultywacja wyrobisk piasku w kierunku leśnym. Odpowiedzialne podejście do kwestii ochrony środowiska leśników, naukowców i praktyków z branży eksploatacji powierzchniowej złóż piasku w modelowy sposób pokazało, jak prowadzić działalność górnictw z pełnym poszanowaniem środowiska przyrodniczego.

Wszystko w myśl zasady, że Ziemi ani środowiska nie dostaliśmy w spadku po naszych rodzicach, ale „pożyczyliśmy ją” od naszych dzieci. Rekultywacja to właśnie lokowanie kapitału w przyszłe pokolenia – kapitału w postaci czystego środowiska, pięknych lasów i zdrowego powietrza. Bukowno to jedna z niewielu gmin, w której do rekultywacji nie wykorzystuje się odpadów.

Był i będzie las

Zacznijmy jednak od tego, czym jest proces rekultywacji i jakie ma znaczenie z punktu widzenia ochrony środowiska. Proces rekultywacji to przywracanie wartości przyrodniczych terenom, na których była prowadzona działalność człowieka. W przypadku Bukowna i okolicy mówimy o tzw. rekultywacji w kierunku leśnym, gdyż związana jest ona z odtwarzaniem lasu na terenach, na których była prowadzona eksploatacja piasku.

Jak podkreślają służby leśne, które nadzorują cały proces, eksploatacja nie zmniejsza czy też nie eliminuje powierzchni leśnej.

Badania naukowe i obserwacja zalesionych terenów zreakultywanych dowodzą, że tereny po eksploatacji, a następnie rekultywacji, zyskują lepsze właściwości wilgotnościowe – wyjaśnia Ewelina Boruń, Zastępca Nadleśniczego z Nadleśnictwa Chrzanów.



Rekultywacja wpisuje się w zasadę zrównoważonego rozwoju, którą respektuje coraz więcej przedsiębiorstw z różnych branż gospodarki, np. działający na terenie Bukowna Zakład wydobywania i przeróbki piasku. Sibelco Poland, bo o tej firmie mowa, swoją działalność prowadzi zgodnie z racjonalną gospodarką złożem kopalin. Na obszarach, na których Zakład kończy eksploatację, sadzi się drzewa i odtwarza lasy. Przedstawiciele Nadleśnictwa Chrzanów, które nadzoruje ten proces, podkreślają, że prowadzona przez Zakład w Bukownie rekultywacja o kierunku leśnym jest jedną z najlepiej wykonanych.

Wytyczne nadzoru przyrodniczego

Służby leśne na bieżąco przekazują wskazówki i wytyczne co do tego, jak prawidłowo rekultywować tereny, zwłaszcza w zakresie odpowiedniego przygotowania gleby do sadzenia małych drzewek. Podłoże, na które mają trafić młode drzewka, wzbogacane jest humusem, a więc najżyźniejszą częścią wierzchniej warstwy gleby leśnej. Przedsiębiorstwo, które planuje eksploatację zdejmując ją z powierzchni podczas prac wstępnych, a więc przed przystąpieniem do wydobywania.

Następnie przechowuje tę warstwę gleby leśnej na przyręczach przez czas eksploatacji piasku. Po jej zakończeniu rozściela ją na końcowym etapie rekultywacji – uzupełnia Ewelina Boruń.

Powstają małe zbiorniki wodne

Ponadto przed posadzeniem sadzonek powierzchnia obsiewana jest łubinami, który po zakwitnięciu mieszany jest z glebą po to, aby dodatkowo wzbogacić podłoże i stworzyć jak najlepsze warunki wzrostu młodego pokolenia drzewek.

Ważnym elementem rekultywacji jest wprowadzanie małych zbiorników wodnych, które zwiększają bioróżnorodność na danym terenie, co jest korzystne z punktu widzenia zmian klimatu. Dlatego też na terenach rekultywowanych wykorzystuje się wszystkie obniżenia terenu, w których zbiera się woda, do tworzenia oczek wodnych.





Informacja Burmistrza Miasta Bukowno w sprawie przeznaczenia terenów leśnych Pustyni Starczynowskiej w projekcie Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego

W związku z licznymi zapytaniami mieszkańców, dotyczącymi terenów leśnych położonych między ul. Sosnową i ul. Długą (tzw. Pustynia Starczynowska), informuję, iż zgodnie z wcześniejszymi deklaracjami **Burmistrz Miasta Bukowno nie zamierza przeznaczyć** przedmiotowych terenów **pod eksploatację piasku**, zgodnie z projektem planu miejscowego, w którym teren ten zostaje przeznaczony pod **tereny leśne – ZL**.

Z projektem miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno można zapoznać się w Biuletynie Informacji Publicznej lub na stronie internetowej Urzędu www.umbukowno.pl.



W PIGUŁCE

Lipiec-Wrzesień

4.07. Na placu przy Urzędzie Miejskim odbył się III Festiwal Baniek Mydlanych. Organizator: MOK Bukowno.

13.07. XLIV sesja Rady Miejskiej w Bukownie.

31.07. Na placu przy OSP Bukowno Miasto zorganizowano festyn strażacki. Podczas imprezy odbyła się promocja monografii „Dzieje Bukowna”, autorstwa Olgerda Dziechciarza i Jacka Sypienia, można było spróbować lokalnych potraw z restauracji DT TRAMP i potać przy muzyce w wykonaniu zespołu Świętokrzyski ZENEK COVER oraz formacji DUEX.

31.07. W Jarosławcu odbył się finał konkursu Bursztynowa Miss Polski, w którym tytuł I Vicemiss zdobyła 16-letnia mieszkanka Bukowna, Anita Szewczyk. Jest to jej kolejny sukces po zdobyciu tytułu Miss Beskidów Nastolatek 2020 i dojściu do Top 10 Miss Polski Nastolatek 2020.

7.08. Drugi festyn strażacki na placu przy OSP Bukowno Miasto. Przed publicznością wystąpili m.in. kapela Górole oraz zespół Obrotni.

9.08. XLV sesja Rady Miejskiej w Bukownie.

13.08. W Miejskim Ośrodku Kultury odbyła się akcja BUKOWNO SIĘ SZCZEPI! W godzinach od 14.00 do 18.00 uruchomiono mobilny punkt szczepień, w którym zainteresowane osoby mogły zaszczepić się przeciw COVID-19 jednodawkową szczepionką firmy Johnson & Johnson.

14.08. I Dziecięcy Plener Artystyczny odbywający się pod hasłem

„Bukowy las”. 14 uczestników w wieku od lat 9-12 malowało farbami akwarelowymi buczynę.

15.08. Miejskie obchody Święta Wojska Polskiego.

17- 20.08. VII Plener Artystyczny „U stóp Diabłej Góry”, pt. „Magiczne Bukowno”. Po raz pierwszy plener odbył się w filii MOK na Podlesiu. Organizator: MOK Bukowno.

31.08. XLVI sesja Rady Miejskiej w Bukownie.

5.09. Na placu przy Urzędzie Miejskim odbył się Festiwal Kolorów.

4.09. IV Ogólnopolski Spływ Kajakowy Sztoła 2021 „Tylko dla Orłów”. W imprezie wzięło udział około 150 osób z różnych miast Polski.

4.09. Narodowe Czytanie w Miejskiej Bibliotece Publicznej. W tegorocznej, dziesiątej edycji imprezy w całej Polsce czytano „Moralność pani Dulskiej” Gabrieli Zapolskiej.

5.09. Festiwal Kolorów na Placu przy Urzędzie Miejskim.

10.09. III Bukowieńska Senioriada „Pod Parasolem”.

11.09. Zaprzyjaźniona z Bukownem Gmina Ustka świętowała Jubileusz 45-lecia Gminy, połączony w Powiatowo-Gminnymi Dożynkami Powiatu Słupskiego i Gminy Ustka, które odbywały się w Sołectwie Objazda. Na zaproszenie pani wójt Anny Sobczuk-Jodłowskiej i przewodniczącego Rady Gminy Waclawa Laskowskiego w uroczystościach Jubileuszu brała też delegacja z Bukowna.

12.09. XIX Rodzinny Rajd Rowerowy. W imprezie wzięło udział 500 rowerzystów z niemal 30 miejscowości. Organizatorem imprezy był UKS KUSY, przy współpracy Miasta Bukowno i MOSiR.

17.09. I Noc Kultury w Bukownie, zorganizowana przez MOK, przy współpracy Miejskiej Biblioteki Publicznej. W ramach wydarzenia odbył się m.in. wernisaż wystawy malarstwa Michała Kwarciaka.

23.09. W ramach Europejskiego Tygodnia Sportu MOSiR zorganizował Marsz Nordic Walking dla seniorów.

25.09. W hali MOSiR odbyły się Mistrzostwa Polski w Sztukach Walki IMAF Bukowno 2021.

28.09. Inauguracja roku akademickiego 2021/2022 działającego w MOK Uniwersytetu Otwartego. Inauguracyjny wykład wygłosił prof. dr hab. Zofia Budrewicz.

28.09. XLVII sesja Rady Miejskiej w Bukownie.

29.09. W ramach Europejskiego Tygodnia Sportu MOSiR zorganizował biegi dla dzieci i młodzieży szkół podstawowych (400 – 800 m).

GŁOS BUKOWNA

Miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3, tel.: 32-642 19 38

e-mail: glosbukowna@mokbukowno.pl

Redaktor naczelny: Agnieszka Zub

Zespół redakcyjny:

Pracownicy Urzędu Miejskiego, Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2, Pracownicy: Miejskiego Ośrodka Kultury, Miejskiego Przedszkola, Przedszkola Sióstr Prezentek, Świetlicy Środowiskowej, MOSiR-u, Miejskiej Biblioteki Publicznej, MOPS-u

Nakład: 1000 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania, redakcyjnego opracowania oraz zmian tytułów nadesłanych materiałów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam.

Druk: Drukarnia GRAFPRESS

32-300 Olkusz, ul. Żuradzka, tel.: 32 754 32 32

Zdjęcie na okładce: Agnieszka Zub

Data wydania: 4.10.2021 r.



Ogłoszenie Burmistrza Miasta Bukowno o wyłożeniu do publicznego wglądu oraz o możliwości zapoznania się z niezbędną dokumentacją projektu Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno – część A i C wraz z Prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 9 oraz 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2021 r. poz. 741 z późn. zm.), art. 39 oraz art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r. poz. 247 z późn. zm.), Uchwały Nr XIX/133/2015 Rady Miejskiej w Bukownie z dnia 24 listopada 2015 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno i Uchwały Nr XXXVII/250/2016 Rady Miejskiej w Bukownie z dnia 21 grudnia 2016 r. w sprawie zmiany Uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno

z a w i a d a m i a m

o wyłożeniu do publicznego wglądu oraz o możliwości zapoznania się z niezbędną dokumentacją projektu Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno – część A i C wraz z Prognozą oddziaływania na środowisko, które odbędzie się

w dniach od 15 września do 13 października 2021 r.

w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bukownie, ul. Kolejowa 16, 32-332 Bukowno, pok. nr 21, w godzinach pracy Urzędu, tj.: pon. 8⁰⁰-16⁰⁰, wt. – pt. 7⁰⁰-15⁰⁰.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno – część A i C oraz Prognozie oddziaływania na środowisko odbędzie się

11 października 2021 r. o godzinie 15⁰⁰

w siedzibie Urzędu Miejskiego w Bukownie, ul. Kolejowa 16, 32-332 Bukowno.

Projekt Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Bukowno – część A i C wraz z Prognozą oddziaływania na środowisko będzie w czasie wyłożenia dostępny w wersji elektronicznej w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie podmiotowej Urzędu Miejskiego w Bukownie oraz na stronie internetowej Urzędu: www.umbukowno.pl.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym **każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie miejscowego planu wyłożonego do publicznego wglądu, może wnieść uwagi do projektu planu.** Uwagi należy składać w formie papierowej na adres Urzędu Miejskiego w Bukownie, ul. Kolejowa 16, 32-332 Bukowno, lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na adres: sekretariat@umbukowno.pl **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 27 października 2021 r.** z podaniem imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby składającego uwagę, przedmiotu uwagi oraz oznaczenia nieruchomości, której dotyczy uwaga.

Organem właściwym w sprawie rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Miasta Bukowno.

Równocześnie informuję, że we wskazanym wyżej terminie można zapoznać się z dokumentacją projektu miejscowego planu, w tym z opiniami RDOŚ i PPIŚ.

Zgodnie z art. 39 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, **informuję o możliwości składania uwag i wniosków do Prognozy oddziaływania na środowisko**, które mogą być wnoszone w formie pisemnej na adres Urzędu Miejskiego w Bukownie, ul. Kolejowa 16, 32-332 Bukowno, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres: sekretariat@umbukowno.pl **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 27 października 2021 r.**

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Burmistrz Miasta Bukowno.

Burmistrz Miasta Bukowno



Czy to już koniec Sztoły?

Szanowni Państwo, Drodzy Mieszkańcy.

Ostatnio jednym z gorąco dyskutowanych tematów jest mające nastąpić niebawem wyłączenie pomp głównego odwadniania kopalni „Olkusz-Pomorzany” i związany z tym brak wody w Sztole.

Sprawa likwidacji kopalni toczy się od co najmniej 10 lat. Wcześniej zlikwidowana została kopalnia „Bolesław” i kopalnia „Olkusz”. Na temat skutków likwidacji ostatniej w Polsce kopalni rudy cynku i ołowiu, kopalni „Olkusz - Pomorzany”, padło już wiele opinii i wypowiedzi z ust naukowców, Zarządu ZGH „Bolesław”, niezadowolonych mieszkańców etc. Pod tym kątem powstało też wiele różnych opracowań naukowych dotyczących skutków likwidacji kopalni na terenach gmin leżących w zasięgu leja depresji kopalni, w szczególności dotyczących gmin Olkusz, Klucze, Bolesław oraz Bukowna.

W tym okresie decyzja o likwidacji była wielokrotnie szeroko dyskutowana na różnych szczeblach władz samorządowych i państwowych, jednak zmieniająca się koniunktura na cynk i ołów powodowała kolejne przesunięcia likwidacji kopalni o następnych kilka lat. Pomimo, że spadające analizy zawartości cynku i ołowiu w rudzie w momencie likwidacji kopalni byłyby nie do przyjęcia jeszcze 10 lat temu, to jednak rosnąca cena tego produktu ze względów ekonomicznych powodowała opłacalność jego wydobycia. Jednak tak jak w każdym podobnym przypadku zasoby opłacalne do wydobycia kiedy się kończą i musi zostać zakończona eksploatacja. Ostatecznie więc doczekaliśmy się końca eksploatacji rud cynkowo-olowiowych w rejonie olkuskim, tak jak wcześniej szcerpano złoża w Trzebinie.

Przez okres eksploatacji kopalni „Olkusz”, następnie „Olkusz-Pomorzany” mieliśmy niezłej jakości wodę w korycie rzeki Baba i Sztoła, doprowadzanej Kanałem Południowym w ilości dochodzącej nawet do 100 m³/min (obecnie ok. 60 - 70 m³/min). Niemal dwukrotnie tyle wody (dzisiaj ok. 120 m³/min) kopalnia „Olkusz-Pomorzany” dostarczała do rzeki Białej Przemszy za pośrednictwem rzeki Białej i bezpośredniego odbiornika wód - Kanału Dąbrówka. Jednak wody te charakteryzowały się czarnym zabarwieniem i były skażone lignosulfonianami. W tym czasie olkuskie wodociągi korzystały z wody kopalnianej i po uzdatnieniu jej w SUW dostarczały do mieszkańców czterech gmin. Nie czekając na likwidację kopalni, już wcześniej wyprzedzająco podjęto decyzję o rezygnacji z tej formy pozyskiwania wody i kosztem dziesiątków milionów złotych wybudowano nowe ujęcia i zmodernizowano dotychczasowe czynne, szczególnie w rejonie Gminy Klucze. Ujęcia te usytuowane są poza lejem depresji, eliminując tym ewentualny wpływ wypełniającego się leja depresji kopalni „Olkusz - Pomorzany” mogącego mieć negatywny wpływ na jakość pozyskiwanej wody.

W wyniku odwadniania górotworu i wieloletniego pompowania tak olbrzymiej ilości wody powstał ogromny lej depresji, którego skutkiem był zanik wody w rzekach i lokalnych studniach.

Dzisiaj już wiemy, że ostateczna decyzja zapadła. Z dniem 31 grudnia 2020 r. ZGH „Bolesław” zakończył eksploatację ostatniej z kopalń i obecnie trwa proces likwidacji wyrobisk górniczych przez ich podsadzenie tzw. podsadzką hydrauliczną, tj. mieszaniną wody z piaskiem. Po zakończeniu tego procesu, który zakończy się niebawem, jeszcze w tym roku - prawdopodobnie w grudniu - nastąpi całkowite wyłączenie systemu odwadniającego i do rzeki Sztoły oraz do Białej Przemszy nie popłyną już wody z odwadniania kopalni „Olkusz” i kopalni „Olkusz - Pomorzany”. Koryto rzeki Sztoły będzie więc zasi-

lane jedynie wodami rzeki Baba, a ta z kolei wodami potoku Witeradówki. Będzie to bardzo znikoma ilość wody w porównaniu do obecnego stanu.

Z kolei sama Sztoła posiada dzisiaj czynne źródła, ale wody z niego wypływające zanikają już po przepłynięciu odcinka 200-300 m. W wielu opracowaniach wskazuje się, że przyczyną zanikania wody w górnym odcinku Sztoły jest zakończona przed laty eksploatacja piasku przez kopalnię „Szczakowa”, która w znacznej mierze przejęła spływ wód podziemnych z rejonu wschodniego, tj. z kierunku Żurady, czy od strony Buczyny. Niemniej jednak nikt nie daje sto procent gwarancji, że jest to jedyna przyczyna zaniku wody w Sztole i że przyczyna nie leży również po stronie odwadniania górotworu przez kopalnie ZGH „Bolesław”. Natura bywa w tym względzie nieprzewidywalna. Dopiero wypełnianie się leja depresji da ostateczną odpowiedź na ten temat, jednak będzie to proces długotrwały - kilku, kilkunastu czy nawet kilkudziesięciu lat.

Być może, ale podkreślam słowa „być może”, jeśli wody Witeradówki dopływałyby korytem Baby do Bukowna i Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie wyraziłoby zgodę na to, aby całość tej wody skierować obecnym rurociągiem do zbiornika „Leśny Dwór”, a z niego dopiero dalej do koryta rzeki Sztoły, to być może chociaż ten zbiornik, tak licznie odwiedzany przez mieszkańców i turystów, udałoby się uratować.

Trzeba tu też zaznaczyć, że na odcinku od zbiornika „Leśny Dwór” do ulicy Borowskiej rzeka Sztoła traci ok. 10 m³ ze swojego przepływu. Wody te migrują do wyrobisk po kopalni piasku Szczakowa. Tak więc, aby przez tereny Bukowna korytem Sztoły płynął strumyk, to Babą musiałyby dopłynąć od strony Olkusza co najmniej 20 m³/min wody, czyli jedna trzecia z tego, co płynie obecnie.

Przysłuchując się tu i ówdzie rozmowom i dyskusjom na temat ratowania Sztoły, że to od burmistrza oczekuje się, że nie powinien on dopuścić do wstrzymania pompowania wody, to nie mogę pominąć tego zagadnienia w moich rozważaniach.

Moi drodzy, od urodzenia mieszkam w Bukownie i pamiętam czasy, kiedy w latach sześćdziesiątych wraz całą rodziną w okresie letnim chodziliśmy spędzać wolny czas nad rzekę w jej malowniczych miejscach. Wody było w niej kiedyś tyle, ile płynie obecnie, a może i więcej (tak mi się wydaje, patrząc wówczas oczami dziecka). W latach sześćdziesiątych płynęła Sztoła wraz z jej dopływem Babą. Nie było wówczas kopalni „Olkusz”, kopalni „Olkusz - Pomorzany” i przede wszystkim nie było kopalni piasku „Szczakowa”, która gdzieś parę kilometrów na zachód od Bukowna dopiero zaczynała działalność. A przy ujściu Sztoły do Białej Przemszy w Ryszcze funkcjonowało ujęcie wody dla Śląska.

Później, kiedy Babą i Sztołą płynęły już wody kopalniane, najpewniej nikt nie zastanawiał się nad dalekosiędnymi skutkami wydawanych koncesji na tak głęboką i tak bliską źródła Sztoły eksploatację piasku. Przez kolejnych kilkadziesiąt lat działalności wspomnianych kopalń przy aprobacie różnego szczebla władz i ogólnie ujmując społeczeństwa (tworzyły się nowe miejsca pracy, wpływała do budżetu niemała opłata eksploatacyjna, miasto mogło się rozwijać) drastycznie zmieniły się warunki hydrogeologiczne. Powstały dwa, o olbrzymich powierzchniach leje depresji - kopalni „Szczakowa” i kopalni ZGH „Bolesław”.

Dla przeciętnego mieszkańca, czy turysty zmiany zachodzące w ilości płynącej w Sztole wody jednak przez lata były prawie niezauważalne. Zaczęły zanikać źródła rzeki Sztoły i Baby, ale niedobory wody były rekompensowane w postaci wód dołowych, pochodzących ze stale rozwijających się kopalń. Można by powiedzieć, że osiągnięto pewien poziom równowagi co do ilości wody w rzece - z tym jednak, że od lat niemal 100 % wody w rzece pochodziło z kopalni.

Przez ostatnich kilkanaście lat poza tym, że ilość wody była na



stałym poziomie, to jednak jej jakość pod względem wizualnym budziła wątpliwości co do jej walorów jako rzeki przyciągającej turystów. Prawdopodobnie też właśnie ze względu na dużą ilość zawiesiny, jaką niosły wody rzeki Sztoly, zrezygnowano z ujęcia wody w Ryszcze.

Wydawać by się mogło, że idealna byłaby teraz sytuacja odwrotna, tzn. aby powoli zmniejszać ilość wody wypompowywanej i aby ze źródeł popłynęła większa jej ilość, by po kilkunastu, czy kilkudziesięciu latach sytuacja wróciła do tej z lat sześćdziesiątych ubiegłego wieku. Dzisiaj, obserwując rzekę, serce ściska, że już niedługo może jej nie być. Dlaczego jednak takie rozwiązanie nie jest możliwe?

Obecnie płynąca w rzece jest krystalicznie czysta i chemicznie niezła, ale tylko dlatego, że kopalnie już nie prowadzą wydobywania, a jednocześnie nadal pompuje się taką ilość wody, jaka dopływa do jej wyrobisk. Aby więc utrzymać jakość wody w Sztole, należałoby nadal pompować dokładnie tyle wody, ile dopływa do kopalni „Olkusz” i kopalni „Olkusz - Pomorzany”. Mówiąc o dalszym pompowaniu dotychczasowej ilości, trzeba mieć na uwadze prawdopodobnie potrzebę pompowania również wody do Kanału Dąbrówka, która niekoniecznie będzie przydatna Gminie Bolesław. Dlaczego tak?

Otóż z posiadanej wiedzy wynika, że zaprzestanie lub ograniczenie ilości wypompowywanej wody z kopalni „Olkusz - Pomorzany” i kopalni „Olkusz” wcześniej czy później doprowadzi do sytuacji, że jakość tej wody ze względu na wysoką mineralizację, zawartość siarczanów i wybranych pierwiastków śladowych, w tym toksycznych dla organizmów żywych, nie będzie się nadawała do zaopatrzenia ludności, jak również do celów przemysłowych. Tak więc dyskusje na temat przymusu ZGH „Bolesław” do pompowania jakiejś bliżej nieokreślonej ilości wody - jak się mówi chociażby minimalnej - aby zapewnić przepływ dla utrzymania fauny i flory ze względu właśnie na zawartość substancji toksycznych w tej wodzie, nie mają sensu i nie znajdują uzasadnienia.

Pomijając już kwestię, kto będzie płacił za pompowanie wody, aby w ten sposób nadal mieć „sztuczną rzekę”, to pozostaje ciągle ta jedna i podstawowa - jakiej jakości wodę chcemy pompować do rzeki. W porównywalnej kopalni „Trzebionka” z dostępnych materiałów wynika, że tam w wodzie wypełniającej lej depresji poziom siarczanów cynku, ołowiu czy kadmu osiągnął prawie 3000 mg/litr przy normie dopuszczalnej 300 mg/litr.

Ponadto na dzisiaj nie jest mi znane stanowisko któregoś z władarzy pozostałych gmin powiatu olkuskiego, czy też starosty olkuskiego prowadzące do utrzymania pompowania wód po to, aby płynęła Sztola w Bukownie. Natomiast każdy z władarzy tych gmin ma przed sobą jeszcze inny, o wiele bardziej istotny dla gminy i jej mieszkańców problem. Już dzisiaj należy przystąpić do głębokiej analizy

przewidywanych skutków likwidacji kopalni w postaci powstania podtopień, czy terenów podmokłych, na których przez ostatnie 40 lat „pobudowali się ludzie”. Natura nie lubi próżni. Woda po wypełnieniu się leja, wypłynie na powierzchnię - nie w tym, to w innym miejscu. Większość cieków wodnych wróci do stanu sprzed 50 lat, a inne powstaną w nieznanym na dzisiaj lokalizacji. Być może więc wody, które mogą pochodzić z odwadniania wschodniej części Bukowna, będą w przyszłości głównym źródłem zasilania koryta rzeki Sztoly?

W związku z tą sytuacją w listopadzie 2020 r. wystąpiłem do PGW Wody Polskie w Gliwicach o określenie ich stanowiska w sprawie planowanego braku zasilania rzeki Sztoly wodami z kopalni, których ZGH „Bolesław” nie będą pompowały - jak twierdzą zgodnie z przepisami - oraz o wskazanie podmiotu, który w takiej sytuacji będzie odpowiedzialny za oczyszczenie i dalsze utrzymywanie koryta rzeki Baby i Sztoly.

W odpowiedzi uzyskaliśmy informację, jak podkreślono, że likwidacja kopalni musi być przeprowadzona zgodnie z Planem ruchu likwidowanego zakładu górniczego. Proces likwidacji powinien być zgodny z przepisami prawa powszechnie obowiązującego, jak i decyzjami organów właściwych dla przeprowadzenia procesu likwidacji kopalni „O-P”, które powinny uwzględniać nie tylko słuszny interes strony, ale także społeczny, bezpieczeństwo powszechne i kwestie ochrony środowiska. Powinien określać wpływ zmian warunków hydrogeologicznych związanych z likwidacją na wody podziemne i powierzchniowe.

Te wszystkie aspekty powinny być uwzględnione przez organ zatwierdzający Plan ruchu, tj. Okręgowy Urząd Górniczy w Krakowie. Trzeba podkreślić w tym miejscu, że Miasto Bukowno nie uczestniczyło w procesie opiniowania tego dokumentu, gdyż zgodnie z Prawem geologicznym i górniczym nie było w tym postępowaniu stroną.

Ponadto przypomniano, że zgodnie z ustawą Prawo Wodne pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeśli upłynął okres, na który zostało wydane, lub zakład rzeka się pozwolenia. Korzystanie z wód zgodnie z zapisanymi w pozwoleniu wodnoprawnym warunkami jest prawem użytkownika, a nie obowiązkiem. Tym samym ZGH „Bolesław” ma możliwość zaprzestania odprowadzania do środowiska ścieków (jakim są wody dołowe z odwadniania kopalni zawierające substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska, tj. cynk, ołów i kadm) w dowolnym czasie.

Odnosnie drugiego zapytania odpowiedź brzmiała, że betonowe koryto Baby zostało wykonane przez ZGH „Bolesław” i do nich będzie należało jego utrzymanie, natomiast ciek Sztola jest w administracji i utrzymaniu PGW Wody Polskie.

Z inicjatywy Rady Miejskiej zorganizowaliśmy także spotkanie, które miało miejsce w Urzędzie Miejskim, z udziałem radnych i Zarządu ZGH „Bolesław”. Na tym spotkaniu Prezes Zarządu ZGH

„Bolesław” omówił założenia do Planu likwidacji Kopalni „O-P”. Każdy z uczestników spotkania mógł też zadawać pytania na nurtujące go problemy w tym temacie. Pytania dotyczyły przyszłości załogi górniczej zwalnianej z pracy oraz perspektywy dalszego bytu rzeki Sztoły.

W konkluzji tego spotkania padł wniosek o wystąpienie do starosty olkuskiego, aby spotkanie w tym temacie zorganizować na szczeblu powiatu. Takie spotkanie odbyło się w formie wideokonferencji w listopadzie zeszłego roku. Ono z kolei zakończyło się ustaleniami o potrzebie powołania zespołu, który miałby analizować aspekty prawne związane ze skutkami środowiskowymi związanymi z likwidacją zakładu górniczego składającego się z przedstawicieli gmin, prawników, starostwa powiatowego oraz przedstawicieli ZGH „Bolesław”. Taki zespół powstał i miał dotychczas jedno spotkanie, ale jego ostatecznym celem nie jest ratowanie rzeki Sztoły, a przygotowanie się do aspektów prawnych związanych z przyszłymi skutkami likwidacji kopalni, tj. mającymi wystąpić licznymi podtopieniami i zalewiskami oraz prawnymi krokami nad odpowiedzialnością za ich usuwanie.

Warto też wspomnieć, że w lutym tego roku Posłowie Marek Sowa i Ireneusz Raś złożyli zawierającą sześć pytań interpelację poselską do Prezesa Rady Ministrów w sprawie „Zaniknięcia rzek Sztoły i Baby w wyniku zamknięcia Kopalni Olkusz - Pomorzany”. Obszernej odpowiedzi udzielił Minister Klimatu i Środowiska Michał Kurtyka, który swoją odpowiedź oparł też na stanowiskach m.in. Ministerstwa Infrastruktury, Ministerstwa Aktywów Państwowych, Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie, Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Katowicach, Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Krakowie, Marszałka Województwa Małopolskiego. Z pełną treścią odpowiedzi na interpelację nr 19610 można zapoznać się na stronach sejmowych. Poniżej przedstawię najbardziej interesujące nas tezy zawarte w powyższej odpowiedzi.

Czy organy administracji rządowej podjęły jakiegokolwiek działania mające na celu zapobiegnięciu zaniknięcia rzek Sztoły oraz Baby w związku z planowanym zamknięciem Kopalni Olkusz - Pomorzany?

Sprawa możliwych do podjęcia działań, które ograniczą negatywny wpływ likwidacji kopalni, powinna być przedmiotem analizy na etapie zatwierdzania planu ruchu likwidowanego zakładu górniczego. Jak wynika ze stanowiska Ministerstwa Aktywów Państwowych (na podstawie informacji uzyskanych z Wyższego Urzędu Górniczego) Okręgowy Urząd Górniczy w Krakowie w trakcie postępowania dotyczącego zatwierdzenia przedmiotowego planu szczegółowo analizował wpływ likwidacji zakładu górniczego na środowisko i w grudniu 2020 r. wydał decyzję zatwierdzającą plan.

OUG analizował przy tym opinie do planu Gminy Olkusz, Bolesław i Klucze, które były stroną w postępowaniu (Gmina Bukowno nie opiniowała przedmiotowego Planu, gdyż nie była stroną z racji tego, że obszar górniczy kopalni „Olkusz - Pomorzany” nie obejmował terenów naszego miasta) oraz „Dokumentację hydrogeologiczną określającą warunki hydrogeologiczne w związku z zakończeniem lub zmianą poziomu odwadniania likwidowanego zakładu górniczego rud cynku i ołowiu Kopalnia „Olkusz - Pomorzany”.

Dokumentacja ta ujmowała zmiany stosunków wodnych związane z zaprzestaniem odwadniania górotworu i związanym z tym odbudowaniem się horyzontów wodonośnych. Została ona zatwierdzona przez Marszałka Województwa Małopolskiego decyzją z listopada 2019 r. Zaznacza się, że wśród najważniejszych skutków zatapiania kopalń należy wymienić między innymi: zanik lub zmniejszenie przepływu wód w ciekach sztucznie zasilanych wodami kopalnianymi (co ma miejsce w przypadku rzek Sztoły i Baby) oraz stopniowy powrót wód do naturalnych koryt wysuszonych cieków,

możliwość wystąpienia rozlewisk czy nawet powodzi spowodowanych wpływem wód z koryt cieków obniżonych wskutek osiadania powierzchni terenu.

Jakie jest stanowisko Ministerstwa Środowiska oraz Państwowej Rady Ochrony Przyrody w związku z konsekwencjami przyrodniczymi dla Doliny Rzeki Sztoły, które mogą nastąpić wskutek likwidacji Kopalni Olkusz - Pomorzany, jeśli takowego stanowiska nie ma, to dlaczego?

Podkreślono, że już od 2012 r. w Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Krakowie toczyło się postępowanie, którego przedmiotem była kwestia bezpośredniego zagrożenia szkodą w środowisku, w wodach oraz w powierzchni ziemi w związku z planowanym rozpoczęciem procesu likwidacji kopalni rud cynku i ołowiu „Olkusz - Pomorzany” poprzez jej całkowite zatopienie. RDOŚ w Krakowie postanowieniem z czerwca 2015 r., odmówił wszczęcia postępowania w sprawie bezpośredniego zagrożenia szkodą w środowisku w wodach oraz w powierzchni ziemi. Powyższe postanowienie było przedmiotem analiz Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie i Naczelnego Sądu Administracyjnego, które zakończyły się umorzeniem sprawy przez Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska (postanowienie z grudnia 2020 r.). Również przed Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Katowicach toczyło się postępowanie dotyczące kwestii bezpośredniego zagrożenia szkodą w środowisku, które zakończyło się odmową wszczęcia postępowania (postanowienie ze stycznia 2021 r.)

Czy Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie zbadało, czy zaniknięcie rzek Sztoły oraz Baby będzie miało negatywne skutki dla działań związanych z przeciwdziałaniem skutkom suszy?

W tej kwestii podkreślono, że likwidacja działalności górniczej drogą zatopienia, poprzez zaprzestanie odwadniania górotworu, będzie stopniowo prowadzić do wzniosu zwierciadła wód podziemnych, co spowoduje z czasem odtworzenie naturalnych warunków hydrodynamicznych w strefie leja depresji. Z oceny hydrologicznej i prognozy skutków po zakończeniu odwadniania zakładu górniczego, wykonanej przez naukowców pod kierunkiem prof. dr. hab. inż. Jacka Motyki, wynika, że w następstwie podniesienia się zwierciadła wód podziemnych na powierzchni reaktywują się dawne źródła, lokalne wyschłe cieki powierzchniowe, tereny podmokłe i podtapiane, a w ciekach istniejących nastąpi wzrost przepływów. Proces ten jednak będzie mógł być obserwowany dopiero po upływie znaczącego przedziału czasowego, w zależności od wielkości zasilania tego terenu wodami z opadów atmosferycznych.

Podkreślono fakt, że w chwili obecnej wody z odwodnienia kopalń ZGH „Bolesław” odprowadzane do rzeki Baba (dopływu Sztoły) i rzeki Białej mają wprawdzie zasadniczy wpływ na ich przepływy, ale jednocześnie te same działania przyczyniają się do szczypania wód podziemnych, ograniczając ich zasoby. W chwili obecnej bardzo trudno określić możliwe skutki zaprzestania działania ZGH „Bolesław”. Prawdopodobnie ulegną drastycznej zmianie przepływy wód w ciekach, do których dotychczas były odprowadzane wody dołowe. Jednocześnie nastąpi odbudowa zasobów wód podziemnych na tym obszarze, co w dłuższej perspektywie czasowej wpłynie istotnie na zasilanie cieków powierzchniowych wodami podziemnymi i zwiększenie przepływu wody w rzekach. Będzie to w dużej mierze uzależnione od wielkości przyszłych lokalnych opadów atmosferycznych, które infiltrując w podłoże, będą uzupełniały zasoby wód podziemnych i będą prowadzić do podniesienia poziomu wód podziemnych.

Czy zbadano wpływ zaniknięcia rzeki Sztoły i Baby na zaopatrzenie w wodę pitną mieszkańców regionu śląskiego? Jeśli tak,

to jakie będą konsekwencje zaniknięcia tych rzek?

W kwestii wpływu zaniknięcia rzeki Sztoły i Baby na zaopatrzenie w wodę pitną mieszkańców regionu śląskiego stwierdzono, że zaopatrzenie w wodę pitną mieszkańców regionu śląskiego nie jest zagrożone ani pod względem ilościowym, ani jakościowym, ponieważ od 2005 r. na rzece Sztole nie ma już ujęcia wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Czy Wyższy Urząd Górniczy zbadał w ramach zatwierdzania planu likwidacji Kopalni Olkusz - Pomorzany konsekwencje środowiskowe związane z możliwym zaniknięciem rzek Sztoły i Baby? Jeżeli tak, to proszę o ich przedstawienie.

Na podstawie informacji uzyskanych z Wyższego Urzędu Górniczego Ministerstwo Aktywów Państwowych stwierdziło, że zagadnienia dotyczące zmian warunków hydrogeologicznych związanych z likwidacją zakładu i ich wpływem na wody podziemne i powierzchniowe, zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia, planowanego sposobu kontroli zmian warunków hydrogeologicznych w górotworze oraz wpływu likwidacji zakładu górniczego na środowisko, zostały szczegółowo przeanalizowane w trakcie postępowania administracyjnego w sprawie zatwierdzania przedmiotowego planu. Zgodnie z treścią decyzji Dyrektora Okręgowego Urzędu Górniczego w Krakowie z dnia 23 grudnia 2020 r., likwidacja zakładu górniczego Kopalnia „Olkusz - Pomorzany” możliwa jest jedynie poprzez zaprzestanie odwadniania górotworu.

Jakie gatunki roślin i zwierząt są zagrożone w związku z zaniknięciem rzek Sztoły i Baby, czy przeprowadzono w tej sprawie analizy?

Odpowiedź na to pytanie została oparta na opracowaniu „Społeczne i środowiskowe skutki likwidacji kopalń ZGH „Bolesław” S.A. przez zatopienie” z 2013 r., sporządzonym pod kierownictwem prof. dr. hab. Andrzeja Czyłoka. Według informacji zawartych w opracowaniu likwidacja kopalni nie będzie zagrożeniem dla przeważającej części zinwentaryzowanych 38 gatunków roślin objętych ochroną gatunkową w zasięgu leja depresji, bądź też spowoduje zwiększenie ilości ich siedlisk. Likwidacja kopalni może natomiast wiązać się z zagrożeniem dla pojedynczych subpopulacji goryczuszki orzęsionej i kruszczyka rdzawoczerwonego. W przypadku zwierząt prognozuje się brak zagrożenia dla 45 gatunków zwierząt objętych ochroną gatunkową, bądź zwiększenie ilości siedlisk dla 27 gatunków zwierząt objętych taką ochroną.

Z powyższych odpowiedzi udzielanych przez różne organy władzy państwowej, rządowej i samorządowej wyłania się jednolite stanowisko o braku możliwości innego sposobu likwidacji niż przez zatopienie. Wśród tych instytucji nie ma też takich, które stałyby na stanowisku konieczności utrzymania za wszelką cenę pompowania wody, aby utrzymać rzeki Sztołę i Białą Przemszą, która również bardzo straci na przepływie. Uznano, że czasowy brak wody w korycie Sztoły jest naturalnym i oczywistym elementem procesu likwidacji kopalni „O-P”, który w dłuższej perspektywie czasu zostanie zniwelowany przez odnawiające się lokalne źródła.

Z drugiej strony musimy też podkreślić, że budżetu naszego Miasta nie stać na przekazywanie co roku do ZGH „Bolesław” kwoty rzędu kilku, czy kilkunastu milionów złotych na pokrycie kosztów pompowania wód podziemnych w celu utrzymania Sztoły, pomijając już nawet podnoszoną przeze mnie kwestię chemizmu wód podziemnych wypełniających lej depresji.

Pozostaje nam mieć nadzieję, że natura kolejny raz okaże nam swe nieprzewidywalne oblicze i woda do koryta Sztoły wróci znacznie wcześniej, niż spodziewają się tego naukowcy. ■

Mirosław Gajdziszewski
Burmistrz Miasta Bukowno

**Budowa wiaduktu w Bukownie już z prawomocną decyzją ZRID**

Przy każdej okazji staramy się informować Czytelników „Głosu Bukowna” o aktualnym stanie przygotowań do realizacji zaplanowanej na najbliższe lata największej inwestycji drogowej w naszym mieście, tj. budowie wiaduktu nad torami kolejowymi. Mamy dla Państwa kolejne dobre wieści.

W ostatnim numerze „Głosu Bukowna” informowaliśmy Państwa, że posiadamy gotową wielobranżową dokumentację techniczną budowy obiektu, a także posiadamy wszelkie niezbędne opinie i uzgodnienia z wszystkimi instytucjami, w tym z różnymi spółkami kolejowymi. Miło nam poinformować, że z początkiem sierpnia Starosta Olkuski wydał decyzję ZRID (Zezwolenie na Realizację Inwestycji Drogowej) dla inwestycji pod nazwą „Budowa bezkolizyjnego połączenia drogowego ul. Kolejowej z ul. 1 Maja w Bukownie”. To oznacza, że proces przygotowania inwestycji pod względem opracowania dokumentacji i uzyskania pozwoleń mamy wreszcie za sobą.

Bardzo się z tego cieszymy, gdyż dysponowanie kompletną dokumentacją wraz z wydaną przez Starostę Olkuskiego decyzją ZRID umożliwiło nam formalnie prowadzenie starań o pozyskanie dofinansowania do realizacji tego zadania.

Do Banku Gospodarstwa Krajowego wystąpiliśmy z wnioskiem o dofinansowanie budowy naszego wiaduktu w ramach Rządowego Funduszu „Polski Ład”: Programu Inwestycji Strategicznych. W ramach tego Funduszu jednostki samorządu terytorialnego mogą ubiegać się o bezzwrotne dofinansowanie realizowanych inwestycji nawet do 95 % wartości całej inwestycji.

BGK w podsumowaniu pierwszego naboru wniosków w pierwszej, pilotażowej edycji Rządowego Funduszu „Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych” poinformował, że jednostki samorządu terytorialnego złożyły łącznie blisko 8 tysięcy wniosków na łączną kwotę przekraczającą 93 mld zł. Tymczasem w tym naborze na dofinansowanie inwestycji samorządów rząd zamierza przeznaczyć kwotę 20 mld zł. O uzyskanie dofinansowania nie będzie więc łatwo, ale liczymy jednak na przychylne dla nas rozstrzygnięcia. Ponadto jesteśmy gotowi do złożenia wniosku do kolejnego naboru do tego Programu, który wstępnie zapowiedziany został na grudzień br.

Nie ograniczamy się też wyłącznie do starań o dofinansowanie z tego źródła współfinansowania. W drugiej połowie sierpnia w Małopolskim Urzędzie Wojewódzkim prowadzony był kolejny nabór wniosków do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg (nabór na rok 2022), do którego również złożyliśmy naszą aplikację dotyczącą budowy wiaduktu.

W ramach tego programu maksymalna kwota dotacji może wynieść nawet do 30 mln zł, a wartość dofinansowania może sięgać od 50 % do 80 % wartości inwestycji. Decyzji Prezesa Rady Ministrów będącej rozstrzygnięciem tego naboru możemy spodziewać się

najprawdopodobniej w pierwszym kwartale przyszłego roku.

Mamy głęboką nadzieję, że uda nam się uzyskać wsparcie finansowe z budżetu państwa na budowę nowego wiaduktu w Bukownie, tym bardziej, że udało nam się zainteresować naszym projektem Pana Ministra Sportu Jacka Osucha oraz Pana Wojewodę Małopolskiego Łukasza Kmitę, którzy zadeklarowali wszelką możliwą pomoc i wsparcie przy naszych staraniach o uzyskanie dofinansowania. Wszystkich Państwa prosimy również o utrzymanie kciuków. ■

(um)



Będzie bezpieczniej



W ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg uruchomiono w tym roku nowy komponent obejmujący poprawę bezpieczeństwa ruchu pieszych w obszarze oddziaływania przejść dla pieszych. Gmina Bukowno z powodzeniem zgłosiła swe propozycje poprawy bezpieczeństwa pieszych w obrębie trzech lokalizacji przejść dla pieszych do obydwu tegorocznych naborów tego programu. Dodatkowo, na nasz wniosek i przy naszym współfinansowaniu Powiat Olkusi również skutecznie aplikował o modernizację przejść dla pieszych w kolejnych dwóch lokalizacjach położonych przy drogach powiatowych w Bukownie. W 2022 roku w naszym mieście prowadzonych więc będzie pięć takich projektów inwestycyjnych.

Dofinansowaniem w ramach tego Programu może być objęte zadanie polegające na budowie nowego lub przebudowie istniejącego przejścia dla pieszych oraz inne działania w zakresie poprawy bezpieczeństwa ruchu pieszych w obszarze oddziaływania przejścia, w tym w szczególności oświetlenie tego obszaru, a także obszarów dojeżdżających do przejścia dla pieszych po obu stronach tego przejścia – o długościach nie większych niż 100 m.

W pierwszej edycji programu wniosek Powiatu Olkuskiego z terenu Bukowna dotyczył przebudowy trzech przejść dla pieszych w okolicach skrzyżowań ulic Kolejowej i Nowej. Jest to centralny punkt północnej części naszego miasta, gdzie krzyżują się drogi pieszych i intensywnego ruchu samochodowego. Tędy m.in. chodzą dzieci do szkoły, mieszkańcy do centrum handlowego, czy okolicznych urzędów. W ramach tego projektu w okolicach przejścia dla pieszych przy Urzędzie Miejskim zbudowane zostaną zatoki autobusowe dla komunikacji miejskiej. Oświetleniu i zastosowaniu elementów inteligentnych przejść dla pieszych poddane zostaną dwa przejścia przez ul. Kolejową (koło Intermarche i koło Urzędu Miejskiego) oraz przez ul. Nową (koło Jadłostacji). Zostaną również przebudowane oko-

liczne chodniki. Kwota otrzymana przez Powiat na to zadanie wyniosła prawie 595 tys. zł.

Gmina z kolei złożyła wniosek przebudowy czterech przejść dla pieszych na skrzyżowaniu dróg gminnych – ulic 1 Maja i Pocztovej wraz z przebudową skrzyżowania i dostosowaniem go do wprowadzenia ruchu okrężnego. Modernizacja tego skrzyżowania wpisuje się w perspektywiczne plany inwestycyjne miasta, gdyż po realizacji inwestycji wiaduktu to właśnie skrzyżowanie będzie przejmować główny potok samochodów z północnej strony miasta. Dodatkowo, wprowadzenie ruchu okrężnego stanowić będzie element uspokojenia i upłynnienia ruchu na ulicy 1 Maja, a inteligentne przejścia dla pieszych zapewnią większe bezpieczeństwo naszym mieszkańcom korzystającym z okolicznych placówek handlowych i usługowych oraz skweru. Na to zadania Gmina otrzymała rekordową w skali województwa kwotę 508 tys. zł przekazywaną na zadania gminne.

Rozstrzygnięcie drugiego naboru do tegorocznej edycji Programu nastąpiło 14 września, gdy Prezes Rady Ministrów zatwierdził ostateczną listę zadań rekomendowanych do dofinansowania w województwie małopolskim. Bukowno zgłosiło tam dwa zadania obejmujące poprawę warunków bezpieczeństwa przy przejściach dla pieszych przy ul. Niepodległości (obok wyjścia z targowiska) i przy ul. 1 Maja (naprzeciw wyjścia z tunelu PKP). Warto zwrócić uwagę, że tunel PKP pozostaje główną trasą ruchu pieszych pomiędzy północną i południową częścią miasta, i właśnie dlatego zasadną staje się poprawa warunków bezpieczeństwa przy przejściach dla pieszych wzdłuż tej trasy. Wartość obu wniosków wynosi łącznie 240 tys. zł, a dofinansowanie z budżetu państwa w wysokości 80 % wyniesie 192 tys. zł.

Wśród propozycji Powiatu Olkuskiego ponownie znalazł się wniosek obejmujący teren Bukowna. Tym razem chodzi o niebezpieczne skrzyżowanie dróg powiatowych: ulicy Kolejowej i Leśnej z ulicą Starczynowską. Na zadanie modernizacji trzech przejść dla pieszych przy tym skrzyżowaniu Powiat otrzyma ponad 97 tys. zł dofinansowania. ■

(um)



Święto Wojska Polskiego

15 sierpnia obchodziliśmy Dzień Wojska Polskiego. Święto zostało ustanowione na pamiątkę zwycięstwa polskiej armii w Bitwie Warszawskiej (1920 r.), zwanej również „Cudem nad Wisłą”. Bukowianie uczcili to wydarzenie udziałem w mszy świętej oraz w uroczystościach pod Pomnikiem ku czci Żołnierza Polskiego.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w intencji Wojska Polskiego odprawioną w kościele pw. św. Andrzeja Boboli. Uczestniczyły w niej poczty sztandarowe LOK, związków zawodowych, Ochotniczych Straży Pożarnych, kombatanatów, władz samorządowych, firm i instytucji.

Po zakończeniu mszy świętej przemaszerowano pod Pomnik ku czci Żołnierza Polskiego przy ul. 1 Maja. Po uczczeniu minutą ciszy pamięci poległych, salwie honorowej oraz odegraniu przez orkiestrę hymnu państwowego przybyłe delegacje złożyły pod Pomnikiem wiązanki kwiatów.

Z uroczystym koncertem patriotycznym wystąpił zespół ANIMATO, a okolicznościowe przemówienie wygłosił burmistrz Mirosław Gajdziszewski. ■

Agnieszka Zub

WAKACJE Z MOK



Jak co roku, również i w minione wakacje Miejski Ośrodek Kultury przygotował dla najmłodszych mieszkańców Bukowna liczne atrakcje. Lipcowy cykl „Kontynenty” cieszył się ogromnym zainteresowaniem uczestników wakacyjnych turnusów. Poznawanie zakątków, kultury i sztuki obu Ameryk, Afryki, Australii i Azji spr-



wiło milusińskim sporo frajdy, a połączenie zabawy z nauką z pewnością nie poszło na marne. Zabawy ruchowe na świeżym powietrzu, wycieczki, spotkania ze specjalnymi gośćmi, prezentacje multimedialne, warsztaty plastyczne - to propozycje, które spotkały się z dużym entuzjazmem uczestników lipcowych wakacji z MOK.

Z kolei w sierpniu odbywały się tzw. Wakacyjne Podwórka. Na placu przed Centrum Kultury na najmłodszych czekały niespodzianki w postaci baniek mydlanych, zabaw przy muzyce, gier, zabaw ruchowych i warsztatów plastycznych. W sali kinowej wyświetlano zaś filmy animowane. ■

(AZ)

VII PLENER ARTYSTYCZNY „U STÓP DIABŁEJ GÓRY” ZAKOŃCZONY



Od 17 do 20 sierpnia w Filii MOK w Podlesiu odbywał się VII PLENER ARTYSTYCZNY „U stóp Diabłej Góry”. W malowniczym Bukownie gościło około 40 artystów z kilku miejscowości. Królowało głównie malarstwo, ale nie zabrakło też rzeźby, fotografii i decoupage.

Głównym celem imprezy przebiegającej pod hasłem „Magiczne Bukowno” była integracja środowiska artystycznego: malarskiego, decoupage’owego, fotograficznego i rzeźbiarskiego, promocja miasta Bukowno i doskonalenie warsztatu twórczego. Tegoroczny plener po raz pierwszy odbył się w Podlesiu, dokładnie u stóp Diabłej Góry.

Pokłosiem imprezy są obrazy, rzeźby, fotografie oraz prace wykonane w technice decoupage. Zgodnie z regulaminem, osoby biorące udział w plenerze były zobowiązane do przekazania organizatorowi jednej pracy wykonanej na powierzonym materiale. W przypadku fotografii należało oddać dwa zdjęcia.

Uczestnicy tegorocznego pleneru: Janina Partyka-Pojęta, Arleta Skurska, Teresa Piaskowska, Misia Bik, Stanisława Jasiczek, Urszula Stodulska, Krystyna Grabowska, Ewa Dychtoń, Wiesław Obrok, Marianna Lewowska, Małgorzata Pieczyrak, Anna Woniaczyk, Henryka Orzeł, Mirosława Leonhard, Katarzyna Gajdziszewska, Marzena Skubis, Aleksandra Goc, Basia Lewandowska, Anna Gajdziszewska, Adrianna Gajdziszewska, Urszula Kalecińska-Kucik, Anna Łas, Piotr Łas, Natalia Skubis, Katarzyna Kędzierska, Barbara Nurska, Magdalena Kubańska, Grażyna Jabłońska, Paulina Kaczmarek-Derdaś, Aldona Żuromska, Anna Brandegger-Miśków, Iwona Jarno-Kurach, Edmund Pęgiel oraz Leszek Krzemień.

Plenerowi dla dorosłych towarzyszył jednodniowy I Plener Dziecięcy, przebiegający pod hasłem „Bukowy las”. 14 uczestników w wieku od lat 9-12 malowało farbami akwarelowymi buczynę. Gościem specjalnym pleneru dziecięcego był Wiesław Obrok, lokalny artysta malarz, uczestnik wszystkich dotychczasowych plenerów. Pan Wiesław zaprezentował miniwystawę malarstwa, rysunku, linorytu i pasteli. Pod jego okiem dzieci wykonały szkic buka.

Zwieńczeniem obu plenerów była wspólna wystawa prac. ■

Redakcja



III FESTIWAL BANIEK MYDLANYCH



Wymarzona pogoda, doskonale nastroje, muzyka, a w górze tysiące baniek mydlanych – tak w skrócie można opisać imprezę, którą w niedzielę, 4 lipca, zorganizował Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie. Na placu przy Urzędzie Miejskim zgromadziła się liczna grupa chętnych do wzięcia udziału w wydarzeniu. Najważniejszą atrakcją Festiwalu było oczywiście puszczenie w niebo tysiące baniek mydlanych, o co zadbali instruktorzy MOK. Nie zabrakło tańców i zabaw ruchowych na świeżym powietrzu, kurtyny wodnej, przy której można było się schłodzić, i innych atrakcji. ■

(AZ)

FESTIWAL KOLORÓW W BUKOWNIE

W niedzielę, 5 września, na placu przy Urzędzie Miejskim w Bukownie odbył się Festiwal Kolorów. Dobra muzyka, uśmiechnięci ludzie i zabawa kolorami – to najważniejsze, co charakteryzuje tę najbardziej kolorową imprezę roku!



Festiwal Kolorów nazywany jest również Świętem Holi. Wydarzenie nawiązuje do hinduistycznego święta radości i wiosny, obchodzonego głównie w Indiach i Nepalu przeważnie w dniu pełni księżyca, w miesiącach luty–marzec. Podczas wyda-

żenia jego uczestnicy polewają się wodą i obrzucają nawzajem kolorowym proszkiem, który tradycyjnie był wytwarzany z kwitnących wiosną roślin. W ostatnich latach święto zyskało sporą popularność w Ameryce Północnej i Europie, w tym w Polsce. Wykorzystywane podczas wydarzenia kolory holi to wysokiej jakości sypki, nietoksyczny puder, coraz częściej stosowany w przemyśle rozrywkowym, często jako alternatywa confetti. Kolory holi charakteryzują się intensywną, żywą barwą, a w powietrzu tworzą piękne, kolorowe chmury.

W Święcie Holi w Bukownie wzięło udział kilkadziesiąt osób. W przerwach pomiędzy wyrzutami kolorów wszyscy chętni bawili się przy muzyce.

Organizatorzy: Święto Kolorów Holi i Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie. ■

(AZ)



BUKOWNO SIĘ SZCZEPI!



W piątek, 13 sierpnia, w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie odbyła się akcja BUKOWNO SIĘ SZCZEPI! W godzinach od 14.00 do 18.00 uruchomiono mobilny punkt szczepień, w którym zainteresowane osoby mogły zaszczepić się przeciw COVID-19 jednodawkową szczepionką firmy Johnson & Johnson, bez wcześniejszej rejestracji.

Dla uczestników odbyło się spotkanie z lekarzem, panią Anną Księską, która w prosty, a zarazem pełen merytorycznych danych

sposób przekazała najważniejsze informacje dotyczące istoty i prowadzonego procesu szczepienia. Operatorem medycznym, który prowadził akcję szczepień, był MEDBUK Sp. z o.o. w Bukownie. Wydarzenie cieszyło się dużym zainteresowaniem i mieszkańcy bardzo chętnie korzystali z możliwości zaszczepienia się.

O miłą atmosferę zadbał Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie, który dla uczestników przygotował wiele atrakcji. Przed bukowianami wystąpili artyści dobrze znani lokalnej publiczności: zespół ANIMATO, kapela Bukowiacy, wokaliści Studia Efendi Clue i MOK Bukowno. Nie zabrakło również propozycji dla dzieci, m.in. zabaw z chustą animacyjną, mega klocków, zabaw przy muzyce tanecznej oraz animacji przygotowanych przez pracowników MOK. Przebojem okazał się kącik plastyczny, a w szczególności miejsce do malowania farbami na folii. Hitem było także malowanie twarzy.

Na zakończenie imprezy uczestnicy udali się do sali widowiskowej na seans filmowy. ■

Redakcja

III SENIORIADA „POD PARASOLEM”



Wpiątek, 10 września, w amfiteatrze przy Miejskim Ośrodku Kultury zorganizowano III Bukowieńską Senioriadę „Pod Parasolem”. Święto Seniorów przebiegło we wspaniałej atmosferze, gromadząc liczne grono uczestników.

Imprezę rozpoczęto przemarszem ulicami Bukowna, z udziałem władz Miasta, zaproszonych gości, zespołów śpiewaczych i mieszkańców. Po uroczystym powitaniu uczestników przez burmistrza Mirosława Gajdziszewskiego, przewodniczącego Rady Miejskiej Edmunda Gmitruka oraz dyrektora MOK Anetę Nielabę seniorzy otrzymali od burmistrza symboliczne klucze do miasta, które na czas Senioriady pozostały w ich rękach. Podczas wydarzenia wystąpili: chór Animato, kapela Bukowiacy, zespół Spod Buczyny, kabaret Klubu Seniora, Ladies Fitness & Dance, a także zespoły Wręczynki Plus, Toporowianki i OD DO. Imprezie towarzyszyły warsztaty artystyczne, stoiska rękodzielnicze oraz loteria. Informacje nt. Karty Seniora przekazał kierownik Referatu Oświaty, Zdrowia i Pomocy Społecznej UM w Bukownie Tomasz Furgaliński, a do skorzystania z propozycji MOSiRU zachęcała dyrektor MOSiR Anna Kwaśniewska. O propozycjach Biblioteki dla seniorów opowiedziała Marta Michoń. Senioriada zakończyła się ogniskiem z pieczonymi kiełbaskami. ■

Agnieszka Zub



I NOC KULTURY



17 września w Centrum Kultury odbyła się I Noc Kultury, zorganizowana przez MOK, przy współpracy Miejskiej Biblioteki Publicznej.

Wydarzenie rozpoczęło się już w godzinach przedpołudniowych filmem animowanym w kinie MOK i zabawami, w których wzięły udział przedszkolaki z Miejskiego Przedszkola w Bukownie.

Po południu w Miejskiej Bibliotece Publicznej zorganizowano warsztaty dla dzieci i młodzieży, pt. „Książkę tworzymy, czytać lubimy”, a w holu głównym Centrum Kultury bukowieńska Biblioteka otworzyła wystawę fotografii Jana Gwoździa, zatytułowaną „Olkusz Nocą” (wystawa pochodzi ze zbiorów Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Olkuszku).

O godz. 19.00 w sali wystawowej MOK odbył się wernisaż wystawy malarstwa Michała Kwarciaka, absolwenta Prywatnego Policealnego Studium Zawodowego Opus Art w Sosnowcu na kierunku witraż i Akademii Jana Długosza w Częstochowie na kierunku malarstwo sztalugowe (2015) oraz malarstwo w architekturze i urbanistyce (specjalizacja 2016). Kwarciać to uczestnik kilkunastu wystaw zbiorowych oraz kilku indywidualnych, a także kilkunastu plenerów malarskich (wystawy indywidualne, m.in.: Galeria OKNO w Olkuszku – 2016, Galeria BWA Olkusz – 2017, Galeria BWA „JATKI” w Nowym Targu – 2017, Galeria Wieże KWK Polska w Świętochłowicach – 2017).

Na wystawie w Miejskim Ośrodku Kultury można zobaczyć dwadzieścia prac artysty. Ich tematyka oscyluje pomiędzy jawą a snem; prace pełne są baśniowej tajemniczości, magii, oniryzmu. Ekspozycja będzie dostępna dla zwiedzających przez najbliższy miesiąc.

Ostatnim punktem Nocy Kultury był koncert wokalistów sekcji wokalne MOK Bukowno oraz Studia Efendi Clue. Na sali widowiskowej wystąpili: Magdalena Urbańska, Martyna Główska, Magdalena Pędraś, Maks Kaszuba, Zosia Grzanka i Karolina Stachurska. ■

Agnieszka Zub



INAUGURACJA UNIwersYTETU OTWARTEGO

W wtorek, 28 września, na sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury zainaugurowano rok akademicki 2021/2022 Uniwersytetu Otwartego. W tym roku na zajęcia UO będzie uczęszczać około 40 osób.



Uroczystość rozpoczęła się od odśpiewania hymnu „Gaudeamus Igitur” (łac. „Radujmy się więc”) przez bukowieński Chór Animato, przy akompaniamencie Tadeusza Kańczugi. Studentów UO powitała dyrektor MOK Aneta Nielaba, która przypomniała historię Uniwersytetu od początku jego funkcjonowania w naszym mieście i jednocześnie życzyła przybyłym owocnej pracy, interesujących wykładów i tego, by nie opuszczały ich chęci do ciągłego zgłębiania wiedzy. Studenci otrzymali także indeksy, które będą im służyć przez cały rozpoczynający się właśnie rok akademicki. Następnie przedstawiono prezentację multimedialną pt. „Uniwersytet Otwarty w czasie pandemii”, podczas której przybyli mieli okazję zobaczyć, jak radzili sobie organizatorzy UO i studenci w czasie pandemii COVID-19. Główną częścią spotkania był wykład doskonale znanej studentom bukowieńskiego UO prof. dr hab. Zofii Budrewicz, zatytułowany „Zofia Żurakowska – zapomniana pisarka dla młodzieży”.



Przypomnijmy: Zofia Budrewicz pracuje w Uniwersytecie Pedagogicznym im. KEN od 1977 roku, w Instytucie Filologii Polskiej od 1986 r. (doktorat uzyskała w 1993 r., habilitację – w 2003, tytuł profesora – 2017 r.). Jest autorką kilku monografii oraz wielu artykułów na temat tradycji i współczesności dydaktyki polonistycznej. Prowadzi również badania m. in. z zakresu polonistycznego wychowania regionalnego oraz twórczości dla dzieci i młodzieży w perspektywie szkolnej. Zofia Budrewicz pełni funkcję kierownika Katedry Dydaktyki Literatury i Języka Polskiego oraz Centrum Badań nad Edukacją i Kulturą Regionu. Jest redaktorką naczelną czasopisma „Annales Universitatis Paedagogicae Cracoviensis. Studia ad Didacticam Litterarum Polonarum et Linguae Polonae”, a także członkinią Komisji Dydaktycznej Polonistów przy KNOL oraz Zespołu Dydaktycznego

Rady Języka Polskiego przy PAN. Za działalność dydaktyczną otrzymała Medal Komisji Edukacji Naukowej, a za całokształt osiągnięć naukowych – Srebrny Krzyż Zasługi. Była też kilkakrotnie wyróżniana nagrodami II i III stopnia Rektora Uniwersytetu Pedagogicznego za autorskie monografie naukowe oraz zespołowym wyróżnieniem ministra Kultury (2011) za organizację sesji naukowej oraz redakcję monografii wieloautorskiej *Chopin w kulturze i edukacji*.

Wykład prof. Z. Budrewicz był tym bardziej wyjątkowy, iż pani profesor kończy swoją pracę na Uniwersytecie Pedagogicznym im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie i jako pracownik tejże uczelni gościła na UO w Bukowni po raz ostatni. Nie zabrakło więc wspomnień, wzruszeń i wielu ciepłych słów.

Na zakończenie inauguracyjnego wykładu z występem wokalnym zaprezentowała się Magdalena Pędras, wykonując trzy utwory: „Serce rozbitkiem jest”, „Mały dworzec” i „Opowiadaj mi”.

Uniwersytet Otwarty swoją działalność rozpoczął w 2008 roku. Patronują mu dwie renomowane uczelnie: Uniwersytet Pedagogiczny im. KEN w Krakowie i krakowski Uniwersytet Ekonomiczny. Wykłady w ramach UO odbywają się od października do czerwca, dwa razy w miesiącu. Studenci, poza uczestnictwem w wykładach, biorą też udział w wycieczkach, zajęciach artystycznych i sportowych.

Oferta Uniwersytetu Otwartego w Bukowni:

- Wykłady – dwa razy w miesiącu, we wtorki o godz. 17.00 (koszt semestru: 30 zł).
- Zajęcia ruchowe – Aerobik (zajęcia odpłatne)
- Zajęcia ruchowe – Basen (zajęcia odpłatne)
- Nordic Walking
- Klub Podróżnika
- Kino dla Seniora
- Klub Seniora
- Herbatka studencka – tematyczne spotkania w MOK przy herbatce i ciastku
- Zapisy do zespołów śpiewaczych: chór Animato, zespół Spod Buczyny, kapela Bukowiacy
- Wycieczki
- SŁUCHAM SIEBIE – zajęcia muzyczno-ruchowe dla seniorów, organizowane przez POZYTYWKĘ - Pracownię Muzyczno-Teatralną (wtorki godz. 19.00, zajęcia odpłatne)
- Szkoła Musicalu – Studio Wokalne i Rehabilitacji Głosu Efendi Clue i MOK Bukowno (zajęcia odpłatne)

W ramach projektu:

- 3-godzinne warsztaty dwa razy w miesiącu
- zajęcia wokalne, aktorskie i taneczne
- próby z wokalistami, aktorami i tancerzami.

Szczegóły pod nr tel. 32 642 19 38; 32 646 02 78. ■

Agnieszka Zub



MIEJSKI
OŚRODEK
KULTURY
W
BUKOWNIE



**XXIX Sejmik
Poetycki
"Pod Diablą Górą"**

Ogólnopolski Konkurs Poezji o Złoty, Srebrny
i Brązowy Liść Bukowy

Kategorie: I - do 18 lat, II - powyżej 18 lat

19 LISTOPADA 2021 | 17:00, ROZSTRZYGNIECIE

PATRONAT: BURMISTRZ MIASTA BUKOWNO

Celem konkursu jest pobudzenie aktywności poetyckiej w środowisku oraz doskonalenie i popularyzacja twórczości amatorskiej wśród dzieci i młodzieży. Warunkiem udziału w konkursie jest dostarczenie jednego wiersza o dowolnej tematyce, niepublikowanego w wydawnictwach zwartych (książki, czasopisma) i nienagradzanego w innych konkursach. Nadesłane utwory zostaną opublikowane w tomiku, którego promocja odbędzie się podczas finału konkursu, a nagrodzeni oraz wyróżnieni w konkursie otrzymają nagrody rzeczowe.

Wiersze, z dopiskiem
SEJMIK POETYCKI, prosimy dostarczyć do
15 października 2021 r.

na adres e-mail: mok@mokbukowno.pl
lub w dwóch egzemplarzach maszynopisu,
drogą tradycyjną (pocztą), na adres:
MOK Bukowno, ul. Kolejowa 3, 32-332 Bukowno

UWAGA: w przypadku wysyłania wierszy pocztą tradycyjną liczy się data stempla pocztowego.

* Wiersz oraz kopertę zawierającą dane autora (imię i nazwisko, adres, nr telefonu, e-mail, wiek) należy opatrzyć godłem (niegraficznym) oraz kategorią wiekową, której dotyczy.

Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród odbędzie się podczas Gali Literackiej 19.11.2021 roku w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie.

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do publikacji utworów bez gratyfikacji pieniężnej dla autora.

Nagrody można odebrać wyłącznie podczas Gali Sejmiku. Przesłanie wiersza na konkurs oznacza automatyczną zgodę na publikację danych osobowych autora (imię, nazwisko, miejscowość) w tomiku i mediach.

Patronat: Burmistrz Miasta Bukowno
Patronat medialny: Fundacja Kultury AFRONT
Organizator: Miejski Ośrodek Kultury w Bukownie

**Uniwersytet
Juniora**



ROZPOCZYNAMY ZAPISY NA ROK 2021/22

ZAPRASZAMY DZIECI
W WIEKU 6-12 LAT NA
CIEKAWY WYKŁADY
I ATRAKCYJNE WARSZTATY

OPLATA
ZA SEMESTR
100zł



SPOTYKAMY SIĘ RAZ W
MIESIĄCU W SOBOTĘ!

SZCZEGÓŁY:
MOK BUKOWNO
UL. KOLEJOWA 3
TEL. 32 6421938

PIKNIK RODZINNY W BORZE BISKUPIM

W sobotę, 18 września, w Borze Biskupim odbył się Piknik Rodzinny, zorganizowany przez Samorząd Mieszkańców dzielnicy. Impreza miała na celu integrację mieszkańców oraz zachęcanie ich do podejmowania wspólnych działań na rzecz środowiska lokalnego. Ogromnym powodzeniem wśród dzieci cieszyły animacje, które przeprowadziły instruktorki Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukownie. Przeciąganie liny, skakanie w workach, limbo, rzucanie do celu czy zabawy chustą i tunelem animacyjnym wywołały uśmiechy na twarzach wszystkich. Niecodzienną darmową atrakcją były również przejażdżki wozem strażackim, malowanie twarzy, wata cukrowa i popcorn.

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji festynu.

Wsparcia przedsięwzięciu udzielili:

- Burmistrz Miasta Bukowno - Mirosław Gajdziszewski
- Radny Osiedla Bór z Przeniem - p. Sylwester Majda
- Sport Produkt Sp. z o.o. - p. Jan Dąbek
- Apteka Witaminka - Dorota Sito
- p. Mateusz Kozakiewicz
- Hurtownia Materiałów Budowlanych i Chemicznych p. Grażyna Spyra
- PHU MAT-Art - Mateusz Piekarek
- Ochotnicza Straż Pożarna Bór Biskupi
- Wspólnota Gruntowo-Leśna obwód Bór Biskupi

Katarzyna Tomczyk



Wakacyjna odsłona Biblioteki



Wakacje były dla naszej biblioteki czasem wielu atrakcji. Najmłodszy mogli „spotkać się z książką”, by odnaleźć w niej inspirację do nauki poprzez kreatywną i twórczą zabawę. Środowe i piątkowe spotkania przyciągnęły do biblioteki wielu amatorów dobrej zabawy.

W słoneczne, wtorkowe przedpołudnia pogotowie komputerowe pomagało łamać technologiczne tabu na zajęciach komputerowych dedykowanych seniorom. Pod czujnym okiem pani Renaty Koper seniorzy mogli kolejny już raz przekonać się, że nie taki komputer straszny, jakby się wydawało!

Czas wolny od nauki nie był czasem wolnym od wydawniczych nowości, przeciwnie – zaowocował prawdziwym wysypem wydawniczych perełek. Miłośników powieści obyczajowych ucieszyły zapewne nowe tytuły Agnieszki Krawczyk, Katarzyny Misiólek, Emili Giffin i wielu innych. Również fani dobrze skrojonego wątku sensacyjno-kryminalnego nie mogli narzekać. Nowe propozycje np. Remigiusza Mroza, Maxa Czornyja czy Rachel Caine zadowolą najbardziej wybrednych.

Warto także wspomnieć, że biblioteka wzięła udział w promo-

cji monografii „Dzieje Bukowna” autorstwa Jacka Sypienia i Olgerda Dziechciarza, przygotowując prezentację tejże monografii na wydanie bezpośrednio ją promujące, a mianowicie festyn strażacki, który odbył się w dwóch odsłonach: 31 lipca i 7 sierpnia.

Trzeba również nadmienić, że w rezultacie projektu „Sieć na kulturę w podregionie oświęcimskim”, realizowanego przez naszą bibliotekę tuż przed wakacjami, grantodawca przekaże naszej placówce sprzęt komputerowy, który służyć będzie czytelnikom. To sukces i duże wsparcie jednocześnie!

Z kolei pierwszy weekend września to tradycyjnie czas Narodowego Czytania. 4 września spotkaliśmy się w naszej bibliotece, by wspólnie czytać „Moralność Pani Dulskiej” Gabrieli Zapolskiej. Ironiczna i pełna gorzkiej refleksji sztuka Zapolskiej wybrzmiała na bibliotecznej scenie bardzo sugestywnie dzięki naszym Gościom, czytającym ją z wielkim wyczuciem i zaangażowaniem.

Pragniemy gorąco podziękować wszystkim, którzy wzięli udział w tym wydarzeniu. Dziękujemy Panu Burmistrzowi Mirosławowi Gajdziszewskiemu, Zastępcy Burmistrza Marcinowi Cockiewiczowi, Radnym Rady Miejskiej w Bukownie, Świetlicy Środowiskowej „Ogniki” oraz uczniom Szkoły Podstawowej nr 2. Dzięki Państwu bohaterowie Gabrieli Zapolskiej mogli ożyć na nowo!

Nasze podziękowania za udostępnianie w celach wystawowych swoich cennych zbiorów składamy również Panu Stanisławowi Szlęzakowi.

Przypominamy jednocześnie, że od września biblioteka wznowia zajęcia w trybie stacjonarnym. Od 7 września w każdy wtorek od godz. 11.00 zapraszamy na bezpłatny Kurs komputerowy 50+. Wtorki – godz. 16.00 to także czas spotkań „Klubu miłośników robótek ręcznych”. Z kolei pierwsze spotkanie małych moli książkowych w ramach „Klubu Motyli Książkowych” odbyło się 10 września o godz. 15.15. „Gry i zabawy z językiem angielskim” planujemy rozpocząć 20 września o godz. 15.30.

Wszystkie informacje dotyczące naszych aktualnych działań są dostępne na naszej stronie internetowej oraz Facebooku. ■

Marta Michoń

Pierwszy dzwonek!

Nastał 1 września 2021 roku. Radośnie rozbrzmiał dzwonek, korytarze ożywiły się dziecięcym gwarem i wypełniły radosnymi, wakacyjnymi wspomnieniami. Uczniowie oraz nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie rozpoczęli nowy rok szkolny. Wszyscy bardzo się cieszyli, że mogli wrócić do szkoły, koleżanek i kolegów, wychowawców, nauczycieli.

Tegoroczna inauguracja roku szkolnego, z uwagi na pandemię, wyglądała nieco inaczej niż zazwyczaj. Uczniowie klas II – VIII spotkali się z wychowawcami w swoich salach lekcyjnych. Rozpoczęcie roku dla uczniów klas pierwszych odbyło się na sali gimnastycznej. Podczas stawiania pierwszych kroków w szkole pierwszoklasistom mogli towarzyszyć rodzice.

W nowym roku szkolnym uczniom, nauczycielom i pracownikom oświaty życzymy, aby szkoła była bezpiecznym i przyjaznym miejscem zdobywania wiedzy i rozwijania zainteresowań. Niech nauka będzie ciekawą przygodą, a praca z dziećmi i młodzieżą przyniesie satysfakcję. ■

Julita Pawlik

Szkoła Podstawowa nr 1 w Bukownie najwszechstronniejszą reprezentacją 32. Międzynarodowej Parafiady!



Parafiada to tygodniowe święto sportu, kultury i wiary. W tym roku, z uwagi na pandemię, w wydarzeniu wzięły udział tylko drużyny z Polski, a było ich 18. Tegoroczna Parafiada odbyła się w Warszawie, na kampusie Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego, w dniach 10-16 lipca.

Szkołę Podstawową nr 1 w Bukownie reprezentowało 15 uczniów i 3 opiekunki (A. Karcz, J. Oleś, M. Kluza). Drużyna z Bukowna startowała w konkurencjach sportowych, konkursach wiedzy, plastycznych, wokalnych, konkursie recytatorskim, tańca i przedstawieniu teatralnym. Pokazała umiejętności we wszystkich filarach parafiadowej triady (Świątynia, Stadion, Teatr). Uczniowie SP 1 wygrali m.in. w ringo, badmintonie, tenisie stołowym, szachach, piłce siatkowej, lekkoatletyce. Nasi reprezentanci aż 46 razy stanęli na podium. Zdobyli 15 pierwszych miejsc, 16 drugich i 15 trzecich. Każdy z naszej drużyny zdobył przynajmniej jeden medal bądź statuetkę. Wszystkie pojedyncze sukcesy w ogólnej rywalizacji sklasyfikowały nas na pierwszym miejscu i otrzymaliśmy puchar dla Najwszechstronnej Reprezentacji na 32. Międzynarodowej Parafiadzie Dzieci i Młodzieży. ■

Julita Pawlik



Policjanci w SP 2



13 września 2021 r. policjanci z Komisariatu Policji w Bukownie spotkali się z pierwszoklasistami ze Szkoły Podstawowej nr 2. Była to doskonała okazja, aby poprzez zabawę przypomnieć o podstawowych zasadach bezpieczeństwa w domu, szkole oraz na ulicy.

Podczas spotkania policjanci przypomnieli dzieciom między innymi, jakich zasad należy przestrzegać, aby bezpiecznie dotrzeć do szkoły, oraz jak ważne są elementy odblaskowe dla pieszego.

Mundurowi przypomnieli także o numerach alarmowych, z których należy korzystać w sytuacji zagrożenia. Ponadto dzieci dowiedziały się, jak trzeba postępować w kontakcie z osobami obcymi. Te bardzo ważne kwestie zostały zaprezentowane poprzez zabawne historyjki, które cieszyły się ogromnym zainteresowaniem.

Było to bardzo udane spotkanie. Na zakończenie wszyscy uczestnicy otrzymali od policjantów upominki w postaci znaczków odblaskowych i kolorowanek. ■

Dorota Wincenciak

Lubimy zajęcia rozwijające

Rok szkolny rozpoczynamy realizacją projektu edukacyjnego w ramach Uniwersytetu Dzieci - „Superbohaterzy nauki. Dokąd może zaprowadzić nas ciekawość?”

Podczas zajęć uczniowie klasy II poznają mechanizmy wielu zjawisk przyrodniczych. Zgłębią tajemnice otaczającego świata głównie poprzez doświadczenie i samodzielne działanie, czyli taką formę zajęć, jaką dzieci lubią najbardziej.

Głównym zadaniem tego projektu jest rozbudzenie ciekawości małych badaczy, bowiem powoduje ona chęć poznawania świata i odkrywania własnych pasji. Uczniowie dowiedzą

się, jak działa fala dźwiękowa, skąd się bierze para wodna oraz jak oddycha człowiek, poznają też wiele, wiele innych ciekawych zagadnień.

Na początek milusińscy zaprzyjaźnili się z robotem Verniem, który potrafi tańczyć, jeździć i naśladować ludzki głos. Umie też wykrywać ruch, kolor i odległość.

Robot Ozobot przybliżył dzieciom naukę programowania poprzez rysowanie. ■

Dorota Wincenciak

„Witamy w przedszkolu”



Jeszcze nie tak dawno temu były wakacje, a tu już Miejskie Przedszkole w Bukownie otwiera swoje gościnne drzwi przed stęsknionymi za wspólnymi zabawami dziećmi, rodzicami mogącymi pozostawić swoje „małe skarby” w miejscu zapewniającym im wszechstronny rozwój i bezpieczeństwo oraz pracownikami, którzy pełni pozytywnej energii wracają do pracy. W tym roku do 10 grup w budynku przy ulicy Niepodległości i 2 grup przy ulicy Sławkowskiej będzie uczęszczało około 250 dzieci (jeszcze mamy kilka wolnych miejsc ☺!). Według koncepcji pracy – nasze przedszkole ma charakter artystyczny – rozwijający talenty wychowanków, ale promuje również zdrowy styl życia, dlatego wiele działań będzie miało za zadanie osiągnięcie tych celów. Oprócz tego będziemy wprowadzać dzieci w świat wartości uniwersalnych i kształtować postawy patriotyczno-społeczne. Wychowankowie poznają ele-

menty dziedzictwa historycznego i kulturowego naszego kraju. Duże znaczenie będziemy przykładać do rozbudzenia świadomości ekologicznej oraz dostrzegania współzależności między człowiekiem a środowiskiem. Nie zapomnimy też o nowoczesnych technologiach i bezpiecznym korzystaniu z narzędzi i zasobów cyfrowych, co jest obecnie wyznacznikiem współczesnej cywilizacji. W dobie pandemii COVID-19 postaramy się zapewnić poczucie bezpieczeństwa dzieciom i rodzinie przez tworzenie pozytywnego klimatu przedszkola i uwzględnianie potrzeb rozwojowych dzieci. A wszystko po to, żeby „uczynić dziecko zdrowym, aktywnym, twórczym, myślącym wrażliwym i otwartym” – jak głosi nasze motto.

Dopiero rozpoczął się rok szkolny, a już jest wiele okazji, by dostarczać naszym wychowankom okazji do odkrywania świata i uatrakcyjnienia im czasu spędzanego w przedszkolu. 15 września czekały na dzieci kreatywne zajęcia z okazji „Dnia Kropki”... zwanego inaczej „Dniem Odkrywania Talentów”. 17 września Miejski Ośrodek Kultury zorganizował „Noc Kultury” i w ramach tego wydarzenia 6-latki zostały zaproszone do wzięcia udziału w „paradzie bajkowych postaci”. W Miejskim Ośrodku Kultury będą też czekały na dzieci różne atrakcje. W dniach 17 - 19 września nasze przedszkole aktywnie dołączy do 28 akcji „Sprzątanie Świata – Polska”, organizowanej przez Fundację Nasza Ziemia. W tym roku zapraszamy do udziału w akcji także rodziny wychowanków. Żeby zostać Eko – bohaterem naszego przedszkola należy przesłać zdjęcie z rodzinnego sprzątania naszej planety. Z nadesłanych zdjęć sporządzimy przedszkolną fotorelację zatytułowaną „Eko – bohaterowie w akcji”. A już 20 września będziemy radośnie obchodzić bardzo ważne święto społeczności przedszkolnej – Dzień Przedszkolaka. O tym, i o innych wydarzeniach z życia przedszkolnego będzie można przeczytać w kolejnych artykułach. ■

Adrianna Imielska

WITAJ, MOJE PRZEDSZKOLE!

Wakacje dobiegły końca. 1 września przekroczyliśmy próg naszego przedszkola, w którym czekają nas kolejne ciekawe wyzwania. Starsze przedszkolaki z radością witały swoich przyjaciół, a najmłodszy z zaciekawieniem poznawali swoją salę, koleżanki, kolegów i panie.

Przy akompaniamencie muzyki wspólnie uczestniczyliśmy w zabawach integracyjnych, bo dzięki nim lepiej się poznajemy, częściej się uśmiechamy, a nasze panie są z nas dumne.

W nadchodzącym roku będziemy odkrywcami, badaczami i arty-



stami, a wszystko po to, aby poprzez doskonałą zabawę zdobywać nowe doświadczenia i umiejętności.

Zachęcamy do odwiedzania naszej strony internetowej <http://przedszkoleprezentek.bukowno.eprzedszkola.pl/>

Tu będą zamieszczane relacje z uroczystości przedszkolnych, z naszych osiągnięć dydaktycznych, artystycznych, zabaw i różnych innych ciekawych wydarzeń i spotkań.

Dziękujemy, że w „Głosie Bukowna” słyhać także „głos” Przedszkola Sióstr Prezentek. ■

MK

Wieści ze Świetlicy



Niech żyją wakacje! Takie słowa wypowiadał każdy z nas podczas trwania tego wspaniałego czasu. Na Świetlicy nie popadliśmy w marazm i wykorzystaliśmy wolny czas na aktywny wypoczynek. Liczne spacery pozwoliły nam poprawić kondycję, a dodatkowo zwiększyć wiedzę o naszym mieście. Chętnie również spędzaliśmy czas na boisku, grając w różne gry grupowe. Z wielkim entuzjazmem i zaangażowaniem braliśmy udział w licznych zawodach sportowych, pozwalających nam sprawdzić swoje umiejętności sportowe i przy okazji dobrze się bawić w duchu zdrowej rywalizacji. Gdy słońce przygrzewało, zwartą grupą szliśmy na kąpielisko MOSiR w Bukownie, gdzie doskonaliliśmy umiejętności pływackie. Do tego korzystaliśmy z dobrodziejstw kąpieliska. Największym zainteresowaniem cieszyły się, oczywiście, zjeżdżalnie, ale inne atrakcje również zostały przez nas docenione. Chętnie też zażywaliśmy kąpeli słonecznych.

Pogoda nie zawsze nas rozpieszczała, ale my dawaliśmy sobie radę z nudą. Z pomocą przyszły różne gry planszowe i stolikowe, łamigłówek i inne gry rozwijające wiedzę, słownictwo i spostrzegawczość. Wszyscy świetnie się bawili, a niektóre „wpadki” przysporzyły nam wiele śmiechu.



Wakacje upłynęły nam również pod znakiem eksperymentów chemicznych. Poznawaliśmy tajniki robienia mydła, jego właściwości chemicznych i fizycznych, itp. Najfajniejsze było robienie własnych mydełek. W międzyczasie poszerzaliśmy swą wiedzę na temat różnych środków chemicznych, których używamy do zacho-

wania higieny, szczególnie podczas pandemii.

Uwieńczeniem wakacyjnego szaleństwa była noc na Świetlicy, w klimacie serialu animowanego pt. „Finesz i Ferb”. Po seansie i sprawdzeniu naszej wiedzy i spostrzegawczości zaczęła się prawdziwa zabawa. Tworzyliśmy własne wehikuly czasu, a potem mogliśmy się poczuć jak naukowcy, wykonując różne ciekawe eksperymenty z rzeczy dostępnych w każdym domu. Obserwowaliśmy, jak pompuje się balon z użyciem sody i octu, dowiedzieliśmy się, że na monetę 2-złotową zmieszczą się 32 krople wody, tworzyliśmy lampę magmową z oleju, wody, barwnika i tabletki... To tylko kilka z nocnych atrakcji chemicznych. Energia nas roznosiła mimo dość późnej pory, więc chętnie braliśmy udział w konkursie tańca w śpiworze. Było super! Ta noc na długo pozostanie w naszej pamięci. Z niecierpliwością czekamy na kolejne możliwości „spania” w Świetlicy.

Wrzesień przyniósł nam nowe wyzwanie. Wzięliśmy udział w Narodowym Czytaniu w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bukownie. Po wielu trudach, licznych próbach i doskonaleniu umiejętności czytania, z lekką treścią przeczytaliśmy wyznaczony fragment. Tekst był dość trudny, ale daliśmy radę.

Pełni energii i gotowi na wszystko wyczekujemy nowych wyzwań. ■

Pandemia koronawirusa a przemoc domowa. Gdzie szukać pomocy?

Epidemia koronawirusa spowodowała widoczne zmiany w naszym życiu. Praca w wielu przypadkach stała się zdalna, w sklepach kolejki, panuje ogólny strach i niepokój. Wszelkobecna kwarantanna nawet jeżeli nie jest przymusowa, to jednak jest przez obywateli stosowana. Tego rodzaju sytuacja sprzyja rozwojowi niepoprawnych zachowań międzyludzkich; często podczas domowej kwarantanny ludziom towarzyszy też alkohol.

Jedną ze strategii sprawców przemocy domowej jest izolowanie osoby, którą krzywdzą: od przyjaciół, rodziny, miejsca pracy. To działanie mające na celu osiągnięcie pełni kontroli nad osobą pokrzywdzoną i utrzymywanie jej w przekonaniu, że jest sama ze swoim problemem, nie ma do kogo się zwrócić o pomoc ani dokąd uciec, nikt jej nie uwierzy, jeśli odważyłaby się powiedzieć o doznawanej przemocy.

Apelujemy o odpowiedzialność nie tylko za siebie, ale też za osoby z naszego sąsiedztwa. Jeżeli jesteśmy świadkiem przemocy, zgłośmy to policji lub pod któryś z numerów interwencyjnych. Możemy w ten sposób ocalić czyjeś zdrowie lub nawet życie.

Przemoc ze strony partnera lub innej bliskiej osoby jest przestępstwem. Nikt nie ma prawa bić, grozić, upokarzać ani w żaden inny sposób naruszać praw drugiego człowieka. Prawo i instytucje państwowe są po to, aby nas chronić.

Jeżeli słyszymy, że w naszym sąsiedztwie dzieje się coś złego,

warto dać sygnał, że o tym wiemy. Istotne jest, aby nie atakować i np.: powiedzieć, że słyszymy, że jest jakiś problem i czy możemy jakoś pomóc. Jeżeli nie zareagujemy, to jesteśmy tzw. widzami gry, która może skończyć się tragedią.

Osoby i instytucje pomagające ofiarom przemocy:

- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Wojska Polskiego 3, 32-332 Bukowno, tel. 32 642 12 30
- Komisariat Policji, ul. Zwycięstwa 1, 32- 332 Bukowno, tel. 47 832-53-02 lub 997
- Ogólnopolskie Pogotowie dla Ofiar Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia” – 800 120 002 czynny całą dobę, porada e-mailowa: niebieskalinia@niebieskalinia.info
- Policyjny Telefon Zaufania – tel. 800 120 148, 800 120 226
- Centrum Praw Kobiet Telefon interwencyjny – tel. 600 070 717 czynny całą dobę. Pomoc prawna i psychologiczna tel. (22) 621 35 37 czynny 10:00-16:00
- Fundacja Feminoteka – tel. 888 88 33 88, pon. – pt. 8:00-20:00
- Niebieska Linia IPZ – tel. (22) 668 70 00 czynny codziennie 12:00 -18:00
- Fundacja Dajemy Dzieciom Siłę – tel. 116 111 czynny całą dobę ■

TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2021

Około 150 osób z różnych miast Polski wzięło udział w IV Ogólnopolskim Spływie Kajakowym „TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2021”. W sobotę, 4 września, kajakarze pokonali 17-kilometrową trasę na odcinkach: Bukowno Przystań – Sławków-Piernikarka.

Tegoroczny spływ to czwarty z kolei organizowany w naszym mieście przez Fundację Kajakową Tołhaj-Gdk, przy współpracy Miasta Bukowno oraz Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Oficjalne otwarcie imprezy, z udziałem zastępcy burmistrza Marcina Cockiewiczca oraz dyrektora MOSiR Anny Kwaśniewskiej, odbyło się przy Domu Turysty „TRAMP”. Następnie kajakarze udali się do przystani początkowej znajdującej się przy „Leśnym Dworze”, skąd wyruszyli w 17-kilometrową trasę, której zwieńczeniem była sławkowska „Piernikarka”.

Jak podkreślali uczestnicy imprezy, Sztoła jest rzeką piękną, ale niełatwą. Niska temperatura wody, wypłytenia, błoto, zalegające konary drzew nie ułatwiają pokonania kilkunastokilometrowej trasy. Nikt jednak nie narzekał i w wyśmienitych humorach, ciesząc się piękną pogodą, wyruszone na kajakowy spływ. Na przystani końcowej, w „Piernikarce”, na kajakarzy czekał słodki poczęstunek, a wieczorem przy DT „TRAMP” odbyło się pożegnalne ognisko.

IV Ogólnopolski Spływ Kajakowy „TYLKO DLA ORŁÓW. SZTOŁA 2021” odbywał się pod patronatem Burmistrza Miasta Bukowno. ■

Agnieszka Zub



XIX Rodzinny Rajd Rowerowy

500 rowerzystów z niemal 30 miejscowości wzięło udział w XIX edycji Rodzinnego Rajdu Rowerowego w Bukownie. Pogoda jak co roku dopisała. Organizatorem imprezy był UKS KUSY, przy współpracy MOSiR Bukowno.

Miłośnicy jazdy na dwóch kółkach mieli do pokonania trasę liczącą ponad 13 kilometrów, wiodącą ze stadionu w Bukownie, przez Podlesie, Przeń, okolice Boru Biskupiego (ul. Borowska), z powrotem na bukowieński stadion. W tym roku rowerzyści przed startem otrzymali okolicznościowe, tym razem czarne koszulki.

Na mecie na uczestników czekały gorąca kielbaska i zimne napoje. Nagroda główna - rower marki Giant - trafiła do mieszkańca Przenia, pana Tomasza Wiśniewskiego. Gratulujemy!

Partnerzy: ZGH „Bolesław”, BolTech, GIANT Robert Głowacki, ARKOP, Lodziarnia Karolczyk, PabloSport, Max Elektro, Black Red White, Intermarche Bukowno, Vilcore.

Serdeczne podziękowania dla władz Miasta, sponsorów, Policji, Ochotniczej Straży Pożarnej Bukowno Miasto, pracowników MOSiR oraz członków UKS KUSY Bukowno.

Zapraszamy za rok.

Zdjęcia dostępne są na fb Rodzinny Rajd Rowerowy oraz w Galerii na stronie rajdbukowno.pl. ■

Kierownik Rajdu
Grażyna Kowina-Świderek



30-LECIE TENISOWEGO TOWARZYSTWA SYMPATYKÓW „PRINCE’A”

W sobotę, 11 września, działające w Bukownie Tenisowe Towarzystwo Sympatyków Prince’a świętowało 30-lecie swojego istnienia. W uroczystym jubileuszu wzięło udział kilkadziesiąt osób, które od lat są związane z Klubem, a także zaproszeni goście.



Historia Tenisowego Towarzystwa Sympatyków Prince’a sięga 1985 roku, gdy w strukturach Ludowych Zespołów Sportowych zarejestrowano sekcję tenisa ziemnego LZS „Bukowianka”. Była to dziecięca sekcja tenisa ziemnego, w której uczestniczyły dzieci z klas 5 – 6 szkoły podstawowej. Początkowo zajęcia prowadzono głównie na półkorcie Zdzisława Lekstona (jak mówi sam Z. Lekston: „na półkorcie w sadzie, za stodołą, autentycznie...”). W roku 1991 zaczęto jednak myśleć o tym, aby uruchomić prawdziwy kort tenisowy w mieście, przy basenie. „Aby to zrobić” – mówi Zdzisław Lekston – trzeba było założyć prawdziwy klub tenisowy”.

Jak postanowiono, tak zrobiono – w listopadzie 1991 roku w ówczesnym Wydziale Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach zarejestrowano Tenisowe Towarzystwo Sympatyków Prince’a w Bukownie. O tego momentu zaczęło się na dobre.

– *Najlepsze lata, lata prosperity tego klubu to były czasy, gdy po żmudnych działaniach i w wielkim trudzie, w tzw. czynnie społecznym, rozkopaliśmy teren pod korty tenisowe w Bukownie na wsi, i dzięki ówczesnemu burmistrzowi Janowi Galickiemu dostaliśmy obietnicę dokończenia inwestycji* – wspominał w 10. rocznicę powstania Klubu jego prezes i założyciel Zdzisław Lekston (cytat z prezentacji przygotowanej z okazji jubileuszu 30-lecia powstania Klubu).

26 września 1992 roku oddano do użytku korty tenisowe przy ul. Puza w Bukownie Starym.

Jak podaje zarząd Klubu, w latach 1991 – 2021 liczba zarejestrowanych członków Towarzystwa to 1030 osób! W tym liczba grających tenisistów – 120 (dzieci i młodzież – 70).

Cele działania Klubu: popularyzowanie, rozpowszechnianie i umożliwienie uprawiania tenisa ziemnego wśród dzieci, młodzieży i dorosłych; wszechstronne rozwijanie sportu, rekreacji ruchowej i turystyki oraz innych form aktywnego wypoczynku wśród dzieci, młodzieży i dorosłych; dbałość o zdrowie i rozwój fizyczny, intelektualny i kulturalny dzieci i młodzieży kształtowanie patriotyzmu i wartości moralnych, a także inicjowanie ochrony przyrody, krajobrazu i naturalnego środowiska.

Podczas uroczystego jubileuszowego spotkania, które odbyło się na terenie MOSiR Bukowno, nie zabrakło wzruszeń, wspomnień,



kwiatów i gratulacji. Serdeczne życzenia i powinszowania prezesowi Klubu Zdzisławowi Lekstonowi złożyli m.in. burmistrz Mirosław Gajdziszewski, były burmistrz Jan Galicki, dyrektorzy Szkół Podstawowych nr 1 i nr 2 w Bukownie Mirosław Siudyka i Krzysztof Kańczuga, kierownik DT TRAMP – Leszek Skubis oraz Janusz Mentlewicz – Ludowe Zespoły Sportowe.

Panie Zdzisławie, chylimy czoła i dołączamy do gratulacji! ■

Agnieszka Zub

Festyn strażacki x 2

31 lipca i 7 sierpnia na placu przy OSP Bukowno Miasto odbyły się festyny strażackie zorganizowane w ramach projektu „Promocja monografii jako element szerzenia lokalnej kultury i dziedzictwa lokalnego animowane przez OSP Bukowno Miasto na terenie Miasta Bukowno”.



Podczas festynów odbyła się promocja monografii „Dzieje Bukowna”, autorstwa Olgerda Dziechciarza i Jacka Sypienia (prelekcje na temat książki przygotowała Miejska Biblioteka Publiczna), można było spróbować lokalnych potraw z restauracji DT TRAMP i potaćczyć przy muzyce na żywo.

31 lipca przed mieszkańcami wystąpili: Kapela Old Bobrorze ze Sławkowa, wokaliści Studia Efendi Clue i MOK Bukowno, zespół Świątokrzyski ZENEK COVER oraz formacja DUEX. Nie zapomniano także

o najmłodszych. Specjalnie dla nich ze spektaklem „Na misiowych urodzinach najważniejsza jest rodzina” wystąpił Teatr MASKA z Krakowa. Nie zabrakło konkursów i animacji przygotowanych przez pracowników MOK.



7 sierpnia na plenerowej scenie zaprezentowali się: Zespół Spod Buczyny, Kapela Bukowiacy, wokaliści Studia Efendi Clue i MOK Bukowno, Ladies Fitness & Dance, a także zespoły, które przyjechały do nas aż z Podhala: kapela Górole oraz zespół góralski Obrotni.

Wiele emocji wzbudził pokaz pierwszej pomocy w wykonaniu OSP Bukowno Miasto oraz pokaz Ju-Jitsu przygotowany przez UKS SAMURAJ. Podobnie jak podczas pierwszego festynu, najmłodszy uczestnicy wydarzenia mogli wziąć udział w konkursach i animacjach przygotowanych przez pracowników MOK Bukowno.

Festyny strażackie zostały zorganizowane w ramach działania dofinansowanego ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w ramach projektu grantowego pt. „Zachowanie dziedzictwa poprzez promocję lokalnych zasobów przyrodniczych, kulturalnych i historycznych”. Organizatorem imprez była OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W BUKOWNIE MIEŚCIE w ramach grantu powierzonego przez Lokalną Grupę Działania LGD „Nad Białą Przemszą”.

Współorganizatorzy: Miasto Bukowno, MOK Bukowno, Miejska Biblioteka Publiczna oraz MOSIR. ■

Agnieszka Zub

100-lecie działalności edukacyjnej prowadzonej „Na Skałce” w Bukownie – obchody jubileuszowe

Na Skałce w Bukownie już od 100 lat prowadzona jest działalność edukacyjna. Stowarzyszenie Dobroczynne „Res Sacra Miser” – zarządzające obiektem od 2016 r. – prowadzi tu obecnie Centrum Wspierania Dziecka Niepełnosprawnego i Rodziny, realizując usługi terapeutyczne z naciskiem na integrację rodzin ze środowiskiem lokalnym. Wspierani są lokalni działacze i wolontariusze w swoich działaniach społecznych. Szanując bogatą tradycję tego miejsca, Stowarzyszenie stara się tworzyć nową historię „Skałki”- miejsca, które łączy, inspirować i tworzyć nowe szanse dla osób potrzebujących.

Punktem kulminacyjnym obchodów jubileuszu było odsłonięcie tablicy poświęconej Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu. Uroczystość, z udziałem przedstawicieli władz rządowych i samorządowych, odbyła się 9 września br. Gmina Bukowno reprezentowana była przez Pana Edmunda Gmitruka – Przewodniczącego Rady Miejskiej oraz Pana Marcina Cockiewicza – Zastępcę Burmistrza Miasta Bukowno.



Wydarzenie było także okazją do upamiętnienia działalności kpt. Teresy Delekty. Happening artystyczny przygotowali podopieczni Stowarzyszenia i ich rodziny zrzeszeni w nieformalnej grupie wsparcia „Kawiarenka Pod Parasolem”. O muzyczną oprawę wydarzenia zadbała Orkiestra Dęta ZGH „Bolesław”. LOK Bukowno, pod przewodnictwem Henryka Cebo, przygotował poczęstunek dla uczestników pikniku integracyjnego, który towarzyszył obchodom. Wśród atrakcji dla dzieci znalazły się między innymi przejażdżki zabytkowymi motocyklami, które zapewniło Towarzystwo Motocyklowe Bukowno.

- W imieniu Zarządu dziękuję za wszystkie gratulacje i życzenia, które spłynęły do Stowarzyszenia z okazji jubileuszu. Szczególne znaczenie ma dla nas fakt, że doceniany jest proces zmian przeprowadzonych na Skałce. Z budynku, który niszczał w oczach, udało się stworzyć ważne miejsce na mapie nie tylko Bukowna, ale całego powiatu olkuskiego - mówi Anna Dela, prezes Zarządu Stowarzyszenia.

Wydarzenia odbywa się w ramach projektu pn. „100-lecie Skałki w Bukownie - pamiętamy, działamy!”. Projekt współfinansowany jest przez Województwo Małopolskie.

Przypominamy, że Stowarzyszenie Dobroczynne „Res Sacra Miser” z Bukowna za całokształt działalności na rzecz osób z niepełnosprawnością zostało laureatem Nagrody Grand Prix Krystały Soli za 2020 r. Doceniony został zwłaszcza całościowy proces rewitalizacji budynku po byłej szkole „Na Skałce” prowadzony w latach 2016-2020, który doprowadził do przywrócenia pełnej użyteczności tego historycznego obiektu.

Stowarzyszenie Dobroczynne „Res Sacra Miser” składa serdeczne podziękowania dla wszystkich osób i instytucji zaangażowanych w organizację obchodów.

Pamiętkowa Tablica poświęcona Marszałkowi Piłsudskiemu – wmurowana w mury szkoły w latach 30 XX wieku. Tablica ocalała z okresu wojennej zawieruchy, zdobyła szkolne Muzeum, aby w 2001 r. ponownie zawisnąć w szkolnych korytarzach. Usunięta na czas prac inwestycyjnych prowadzonych w latach 2016-2020. ■

Kapitan Teresa Delekta: w dwudziestolecu międzywojennym była nauczycielką w Szkole Żeńskiej na Skałce w Bukownie i komendantką powiatową Przesposobienia Wojskowego Kobiet. Podczas okupacji dowodziła łącznością konspiracyjną Armii Krajowej na Śląsku. Po wyzwoleniu „nowa władza” prześladowała ją i zabroniła pracować w szkole. Poświęciła się dla innych, pracując w Polskim Czerwonym Krzyżu i w Stacji Krwiodawstwa w Katowicach. Jej życie było piękną księgą służby ojczyźnie oraz innym ludziom.

Stowarzyszenie Dobroczynne
„Res Sacra Miser”
ul. Kolejowa 30, 32-332 Bukowno
tel. 573 993 472
e-mail: stowarzyszenie@rsm.org.pl
www.rsm.org.pl



KRS 0000171499

MICHAŁ KUREK STUDENTEM UNIWERSYTETU HARVARDA!



Michał Kurek jest absolwentem Szkoły Podstawowej nr 2 w Bukownie oraz Liceum Ogólnokształcącego im. Króla Kazimierza Wielkiego w Olkuszu. Poza Harvardem został przyjęty również na Uniwersytet Yale oraz Uniwersytet Techniczny w Delft, jednak zdecydował

Michał Kurek z Bukowna jest jedną z trzech osób z Polski, które jesienią zasilą grono studentów Uniwersytetu Harvarda. Na tę prestiżową uczelnię wpłynęło w tym roku ponad 57 000 aplikacji, przyjęto około 2300 osób.

Michał Kurek jest absolwentem Szkoły Podstawowej nr 2 w Bukownie oraz Liceum Ogólnokształcącego im. Króla Kazimierza Wielkiego w Olkuszu. Poza Harvardem został przyjęty również na Uniwersytet Yale oraz Uniwersytet Techniczny w Delft, jednak zdecydował

się studiować na Harvardzie, czyli najstarszym uniwersytecie na terenie Stanów Zjednoczonych, a zarazem jednej z najbogatszych i najbardziej prestiżowych uczelni świata.

Przez pierwszy rok Michał nie musi deklarować, jaki kierunek studiów wybierze, ale – jak już dziś mówi – planuje wybrać Computer Science, czyli informatykę.

O tym, jak wyglądała jego droga na Harvard, opowiada:

– Były długie przygotowania do egzaminów SAT (amerykański odpowiednik polskiej matury), egzaminu z języka angielskiego TOEFL; wiele tygodni spędzonych na pisaniu i szlifowaniu esejów aplikacyjnych. W międzyczasie starałem się o jak najlepsze oceny w polskim liceum i przygotowywałem się do polskiej matury. W tym roku na Uniwersytet Harvarda aplikowało 57 786 osób z całego świata, a przyjętych zostało 2320. O jedno miejsce rywalizowało zatem około 25 osób. Jedynie 15,6 % przyjętych studentów (w tym ja) nie posiada obywatelstwa amerykańskiego, więc aplikowanie jako osoba spoza USA jest jeszcze trudniejsze.

Przypomnijmy, że Uniwersytet Harvarda zajmuje konsekwentnie pierwsze miejsce w Akademickim Rankingu Uniwersytetów Świata, opracowywanym przez Institute of Higher Education przy Uniwersytecie Jiao Tong w Szanghaju (tzw. Lista Szanghajska). Harvard University jest też najbogatszą uczelnią świata – w 2015 jej majątek wynosił 37,6 mld USD. Absolwenci Harvardu to m.in. George W. Bush, czy Barack Obama.

Serdecznie gratulujemy Michałowi Kurkowi i trzymamy kciuki za jego dalsze sukcesy! ■

Agnieszka Zub

Mogila

WBukownie przy ul. 1 Maja znajduje się symboliczna mogiła pierwszej ofiary II wojny światowej w Bukownie, którą był inżynier Za(ch)wieja. Wersje dotyczące śmierci mężczyzny są jednak rozbieżne, podobnie jak nie ma zgodności w zapamiętanych przez autorów wspomnień nazwiskach zamordowanego.

Wersja pierwsza

W pierwszych dniach II wojny światowej niemieccy dywersanci zastrzelili w Bukownie inżyniera Zobokrzyckiego – podaje w „Kartkach z dziejów gminy Bolesław” Józef Liszka. Dodaje przy tym, że ówże inżynier był działaczem społecznym i oficerem Wojska Polskiego. Pogrzebany został w mogile ziemnej przy ul. 1 Maja. W 27 lat później został ekshumowany, a w miejscu, gdzie dotąd spoczywał, postawiono obelisk upamiętniający II wojnę światową.

(źródło: O. Dziechciarz, J. Sypień, „Dzieje Bukowna”)

Wersja druga

Podobną, ale jednak inną historię podaje Tadeusz Szyja (notatka na podst. jego „Wakacyjnych remanentów”).

„Zapomniana mogiła przy ul. 1 Maja? Przez lata nie wiadano, kto leży w ziemnym grobie. Okazało się, że rozwiązane tej zagadki daje książka Melchiora Wańkowicza – „Westerplatte”, bo w rozdziale „Dywerysja niemiecka w Polsce” autor pisze o opanowaniu przez niemieckich dywersantów kopalni „Łagiewniki”:

„Stu dywersantów opanowało kopalnię Łagiewniki. Inżynier Zawieja



z grupy Hubertus w Chropaszowie zorganizował górników i – wspomagany przez policję – odbił kopalnię po dwudziestoczerogodzinnej walce. Kiedy rozstrzeliwano w kamieniołomach czterdziestu sześciu wziętych do niewoli dywersantów, zachował sobie na pamiątkę opaskę z »hakenkreuzem« (swastyką) jednego z nich. Kiedy następnie ewakuował się, pociąg ewakuacyjny zatrzymały nasze władze na granicy Śląska, w Bukownie, celem przesiania pasażerów i zdemaskowania podążających głębiej w teren dywersantów. Przy rewizji znaleziono przy inżynierze Zawieja dywersancką opaskę i z miejsca rozstrzelano go zaraz za stacją».

To właśnie jego grób znajduje się przy ul. 1 Maja. Mogiła jest symboliczna, bo według relacji Tadeusza Szyi zmarły został po wojnie ekshumowany przez rodzinę i pochowany w rodzinnej miejscowości. Poza tym pierwotne miejsce jego spoczynku w Bukownie znajdowało się na terenie prywatnym, więc właściciele posesji nieco przesunęli pomnik. Podobna, tyle że wciąż bezimienna mogiła, znajduje się między ul. Nową i Wygieźną”.

(źródło: O. Dziechciarz, J. Sypień, „Dzieje Bukowna”)

Wersja trzecia

Jeszcze inną historię podaje mieszkanka Bukowna Stefania Bachowska, która widziała ciało martwego mężczyzny krótko po jego śmierci:

„Na ul. 1 Maja Niemcy zastrzelili inżyniera Zachwieję. Zobaczyliśmy z bratem jego roztrzaskaną głowę. Leżał. Brat zajrzał do portfela zastrzelonego mężczyzny i zobaczył jego nazwisko. Pochowano go przy domu, potem gmina go ekshumowała – wiem, że został pochowany gdzieś w rodzinnym grobie. Ten mężczyzna wyszedł z pociągu w poszukiwaniu mleka dla jadących pociągiem dzieci, bo ludzie uciekali wtedy ze Śląska przed Niemcami. Został zastrzelony właśnie tam, gdzie znajduje się ten krzyż” ■

(wysłuchała Agnieszka Zub)



Sam wykup NNW dla dziecka

wejdź: www.tuz.pl/ubezpieczenia-szkolne

Wpisz kod zniżkowy: **11207745/A**

assistance
GRATIS

TAŃSZE UBEZPIECZENIA

..komunikacyjne, majątkowe, osobowe...

UBEZPIECZENIA

Rejestracja Pojazdów



KOMPLEKSOWE UBEZPIECZENIA

- Komunikacyjne OC/AC/NW/ASS, PAKIETY
- Majątkowe domy, mieszkania, firmy
- NNW Życie, Emerytura
- OCP, kabotaż, Gwarancje dla przewoźników
- OC lekarzy i innych zawodów
- wadium, gwarancja itp.
- inne wg Twojej potrzeby

DODATKOWE ZNIŻKI:

- Na start w AC zniżka nawet do wysokości posiadanych zniżek OC
- Dla rolników do 20% zniżki
- Dla pracowników branży energetycznej, oświaty, medycyny, ZGK, policji, HK, PKP i innych

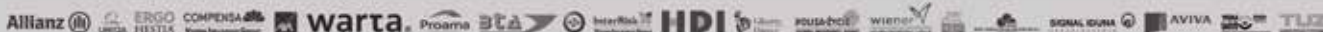
DOJEDZIEMY DO PAŃSTWA

PAMIĘTAJ

Nie trać czasu na wyszukiwanie ofert - **zrobimy to za Ciebie** • Doradzimy w wyborze najkorzystniejszego ubezpieczenia
Pomożemy dopełnić formalności • Skomplikowane ubezpieczenie **załatwimy niezwłocznie** • **Tanie** pakiety samochodowe

32-332 BUKOWNO ul. Kolejowa 1 (Dworzec PKP)
tel.: 32 642 38 48, kom.: 608 579 443, e-mail: bukowno@cupartner.pl

Godziny otwarcia
pn-pt: 9.00 - 16.45



AUTO SERWIS TEST

www.autoserwistest.pl

BUKOWNO, UL. SPACEROWA 1, 32 642 12 02, KOM. 602 742 039

Blacharstwo Lakiernictwo Mechanika Pojazdowa Diagnostyka

Pojazd zastępczy | Pomoc drogowa - ASISTANCE 24 h

POMPOWANIE KÓŁ AZOTEM



Serwis opon - osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali

- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP najszybszym i najdokładniejszym sposobie wyważania kół
- mechanika, naprawy zawiesz, hamulcy, komputerowa geometria kół- zbieżność
- diagnostyka, naprawy bieżące, wymiana olejów, rozrządów, itp



Sieć naprawcza PZU
biuro likwidacji szkód
Zgłoszenie, oględziny
Rzeczoznawca na miejscu

NAPRAWY BEZGOTÓWKOWE



SERWIS KLIMATYZACJI
napełnianie | odkażanie ozonowe | naprawa

CENTRUM WYMIANY OPON



OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU

Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

Klimatyzacje od 50zł

Części samochodowe

Geometria kół

Wulkanizacja

Auto Serwis

Prostowanie felg

DAM-BER

Bolesław ul. Główna 67a

**PRZY WYMIANIE OPON
MYCIE AUTA GRATIS**

tel. 32 642 38 18
504 852 677

MYJNIA BEZDOTYKOWA

DWUSTANOWISKOWA

**Do usług na serwisie
powyżej 50 zł
mycie GRATIS!!!**



**UMYJ AUTO
ZA DROBNE!**



32 642 38 18
504 852 677

Bolesław ul. Główna 67a